

TESLA

REFRIGERATOR

RD4650FTE

RD4650FTXE

RD4650XTBE

User Manual

ENG

BG

GR

HU

RO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
5. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
6. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
7. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
8. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
10. This product contains a light source ERP, test with(without) light cover.

SAFETY INSTRUCTIONS

1.Warning

- Warning: No barrier is allowed around the appliance or in the embedded structure in order to ensure the free ventilation.
- Warning: It is forbidden to speed up the defrosting process with any mechanical equipment or by other method except for the method recommended by the manufacturer. Warning: Never damage the refrigerating circuit.
- Warning: Never use any electric apparatus in the food chamber of the appliance except for the type recommended by the manufacturer.
- Warning: Never place the liquid beverage or food contained with glass container in the freezing chamber for fear of cracking.
- Warning: If powered off, the refrigerator shall be powered on 5min later for fear of damaging the compressor.
- Warning: If any live part, abnormal noise, smell, smoke or other abnormality is found during use, it is necessary to power off the appliance immediately and contact the after sales service department of the Company timely.
- Warning: Never place your finger or hand under the refrigerator, especially rear bottom of refrigerator; otherwise, you may be hurt by the sharp matter.
- Warning: The children must not play or climb the refrigerator. The operation by the children must be supervised by their parents for fear of danger.
- Warning: Never place your hand between the doors to open or close door for fear of jamming your finger. The door handle shall be used to open or close the door.
- Warning: Under the rated climate types SN, N and ST, the operating ambient range of the appliance is 10 °C~38 °C; under the climate types SN, N, ST and T, the operating ambient range of the appliance is 10 °C~43°C. If the appliance operates outside the rated climate type (ambient temperature range), the appliance may not maintain the satisfying interior temperature.



- Warning: Risk of fire / flammable materials
- Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems. Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in

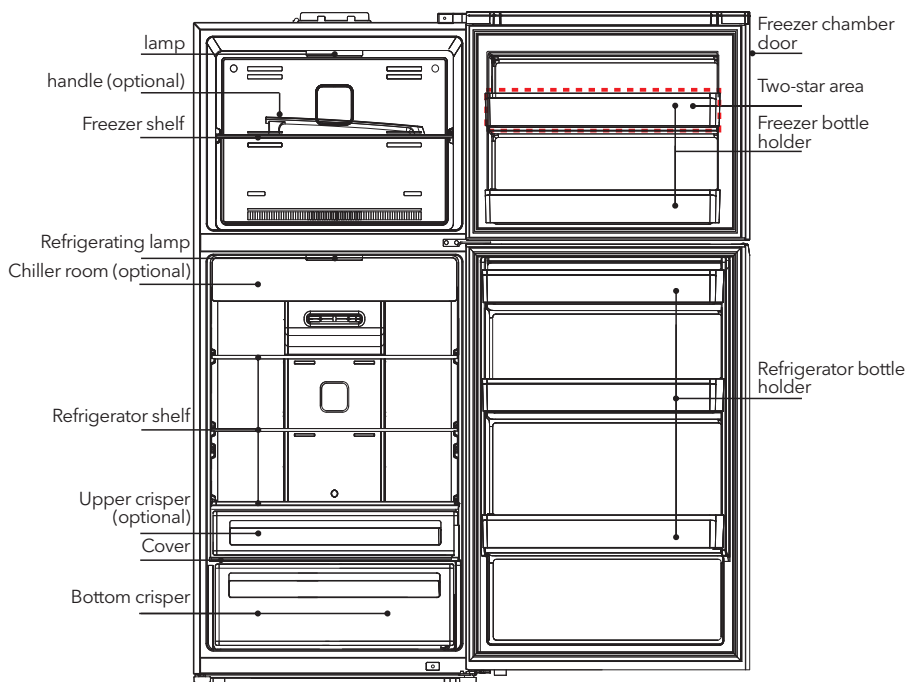
the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

2. Cautions

- Cautions: The power supply of this product must be uniform with the power supply mentioned on the nameplate, and the standard independent 3-hole socket shall be used (above 10A, and reliably grounded). One socket must not be shared by more than one appliance; otherwise, fire may be caused due to overheating.
- Cautions: Never pull the power wire by hand. It is necessary to hold and unplug the power connector from the socket to disconnect the power supply. The power wire or connector must not be touched by the wet hand for fear of electric shock.
- Cautions: The power wire must not be squeezed by the refrigerator or any heavy load, and the power wire shall not be bent extremely. The damage or peeling of power wire may result in fire or electric shock. If the power wire is broken or cut, please contact the after-sales service department immediately.
- Cautions: No flammable or explosive matter or corrosive acid or alkaline matter is allowed in the refrigerator.
- Cautions: The refrigerator must not be used in the rain or under the sunshine.
- Cautions: It is forbidden to place the container with fluid on the refrigerator because the breakage or turnover of the container may affect the electrical insulation of refrigerator and result in electric shock or fire.
- Cautions: The refrigerator must not be disassembled or modified without permission. The repair of refrigerator must be performed by the specialist.
- Cautions: In case of leakage of any flammable gas such as coal gas, it is necessary to close the leaking valve first and then open the window for ventilation, and forbidden to unplug the refrigerator connector immediately for fear of fire or explosion due to electric spark.
- Cautions: Refrigerating appliances - in particular a refrigerator-freezer Type I - might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;
- Cautions: The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer
- compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold.
- Cautions: The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food.
- Cautions: The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- Cautions: The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- Cautions: The care required with regard to frozen food in storage in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (interruption of power supply or failure of the refrigerating system).
- Cautions: The action to be taken when the refrigerating appliance is switched off
- and taken out of service temporarily or for an extended period (e.g. emptied, cleaned and dried, and the door(s) or lid(s) propped ajar).

PRODUCT INTRODUCTION



The pictures are for reference only. Please refer to the object

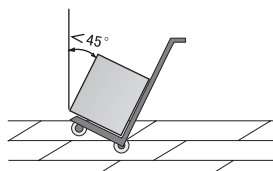
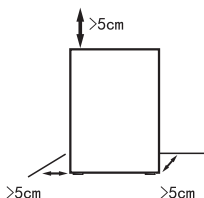


WARNING!

If your product is improved product, it may not be totally same as that in the instructions. But it will not change the performance and method of application. Please feel relieved about usage.

HANDLING AND PLACEMENT

- Certain space shall be left around the refrigerator, shown in the figure.
- During handling, the door side of the refrigerator shall not contact with the handling tools



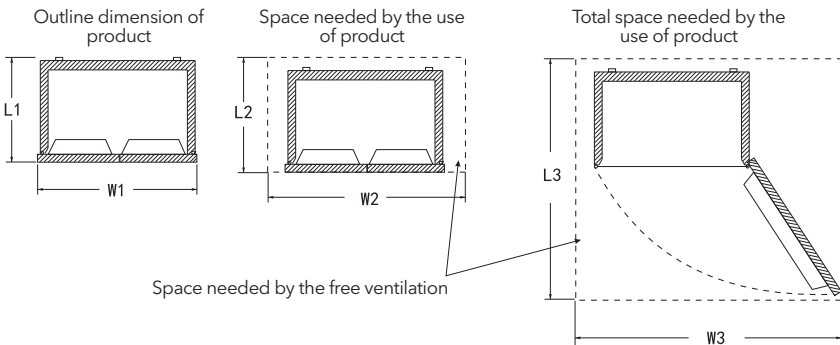
- The refrigerator shall be placed in an environment which is dry, has good ventilation, far from direct sunshine and heat source.
- The refrigerator shall be placed on the flat and firm surface. If the ground is not flat, adjust the adjusting leg to keep it level.
- Never place the refrigerator into a too cold environment that may get frozen.
- Removing the foam base is beneficial for bottom heat dissipation and can avoid fire.

WARNING!

- When handling the refrigerator, at least two persons are required – one lifts the top of rear part, the other one handles the bottom (if one part is clamped, it is quite dangerous and may cause accident).
- When moving the refrigerator, the lower runner may damage and scratch the floor. If you need to move the refrigerator for a long distance, the internal accessories shall be fixed using adhesive tape. Otherwise, the accessories may get damaged due to crashing each other.
- Please place the refrigerator in the position with small vibration or little exposed to vibration. For users in the area where earthquake often occurs, please fix the refrigerator against the wall or pole. Otherwise, the falling of refrigerator will cause accident.
- Sufficient clearance shall be left around. If the clearance is too small or place goods on the top or close to the side, or paste on the sides, the heat dissipation of refrigerator will be affected, and thus to cause unnecessary electric energy waste as well as burn out of the wall and other goods; the contact between the back and wall will cause vibration and noise;
- Adjust the front part and adjusting leg of the refrigerator to level it. Unlevel of the refrigerator will cause vibration and noise.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance

The outline dimension of the product and the space needed by the use of product are shown in the following pictures:



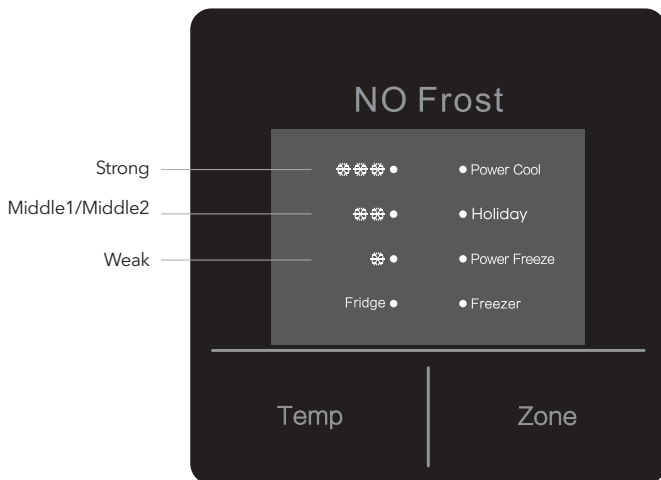
Outline dimension of product		Space needed by the product use of product		Total space needed by the use of product	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
686	706	>L1+100	>W1+200	>L1+720	>W1+600

PREPARATIONS PRIOR TO USE

1. Remove all packing assemblies such as case fixing tape etc., especially the foam base.
 2. Use warm wet cloth to clean both interior and exterior of the refrigerator, (neutral detergent can be added in warm water).
 3. After leveling and cleaning the refrigerator, stand it for about 2 hours before plugging the power plug for powering on, and cool the refrigerator for 2 to 3 hours before storing foods.
- The plastics deodorant will disappear automatically after freezing for a while.
 - In hot summer, 24 hours are needed to fully freeze the food. Check the refrigerating condition on the second day.
 - Do not open the doors frequently to save electricity.

OPERATION KEYS

Operation and diagram of display board



The above is the computer control board of the product

Powering on for the First Time

When powering on for the first time, it is recommended that the freezer is set to the Medium 2 setting. The refrigerator should also be set to the Medium 2 setting.

The function of adjusting the temperature manually

Temperature adjustment in cooling room

Repeatedly press the button of "Zone" until the indicator at the temperature zone of refrigeration is on, press the button of "Temp" to conduct the temperature adjustment for the refrigerator. The grades for the refrigerator are cycling between "strong" - "middle 1" - "middle 2" - "weak" - "power

cool" - "Holiday" - "strong".

Temperature adjustment of freezer compartment

Repeatedly press the button of "Zone" until the indicator at the temperature zone of freezing is on, press the button of "Temp" to conduct the temperature adjustment for the freezing chamber. The grades for the freezing chamber are cycling between "strong" - "middle 1" - "middle 2" - "weak" - "power freeze" - "strong".

Quick refrigerating function

Under the status with the indicator at the temperature zone of refrigeration being on,

repeatedly press the button of "Temp" until the "power cool" function indicator is on, and then enter the power cool function for the refrigerator. After you enter the "power cool" for 2 hours, you will automatically exit the quick-cooling function. After you exit the quick-cooling function, the set temperature inside the refrigerator will automatically return to middle 2.

Under the status of the quick-cooling function being on, after the time of opening for the refrigerating door is over 3 minutes, it will automatically exit power cool function.

Quick freezing function

Under the status with the indicator at the temperature zone of freezing being on, repeatedly press the button of "Temp" until the "power freeze" function indicator is on, and then enter the quick-freezing function for the freezing chamber. After the refrigerator enters the "power freeze", it will enter the status of strong cooling, and will automatically exit after 4 hours. After you exit the quick-freezing function, the set temperature inside the freezing chamber will automatically return to middle 2.

Under the status of the fast freezer function being on, after the time of opening for the freezer door is over 3 minutes, it will automatically exit power fast freezer.

Holiday Mode

Press the "Zone" button to select the Fridge Zone. Repeatedly press the "Temp" button until the

"Holiday" setting is selected. Holiday mode is now on.

(Note: When "Holiday" mode is activated, the refrigerator will effectively be in the "Off" state. Before initiation of the Holiday function, please remove the food out of the refrigerator).

Foods storage

Refrigerating chamber (2°C~8°C)

--The refrigerating chamber is mainly used for storing short-term foods, like milk, eggs and bottled drink.

--Vegetables, melons and fruits shall be put into the fruit and vegetable box to prevent water loss.

--The cooked foods shall be put into the refrigerator after packaging with the preservative bags, to prevent the back from frosting and the power from increasing.

Freezing chamber (-22°C~-15°C)

--Fish and meat to be frozen shall be cut into small pieces, packaged with preservative bags separately and then put into the frozen drawer.

--The glass container or the sealed container filled with liquid shall not be stored in the freezing chamber, to prevent the risk of burst due to freezing.

--The fresh foods shall not be stored together with the frozen foods.

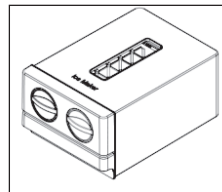
--Do not place food close to inside wall in freezer lest food and wall should be frozen together.

WARNING!

- The stored food, if any, shall not block the air duct outlet and return port for fear of affecting the refrigerating effect.
- Before being stored in the refrigerator, the overheated water and food shall be cooled to the room temperature.

Ice-making (If the appliance has it)

Fill the ice-making box with 4/5 water and put the box into the freezing chamber. After the water in the box turns into ice, twist the box slightly to separate the ice from the box. However, don't bend the box. When separating the ice, wrap the box with dry box to avoid finger frostbite.



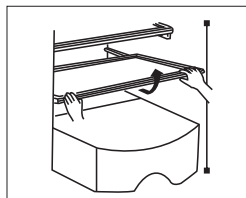
Disassembly and assembly method of accessory

- Glass shelf in the refrigerating chamber: the height of the shelf is adjustable, which facilitates the storage of articles with different volumes. Pull the shelf outwardly and upwardly in a slight way to take out.
- Fruit and vegetable box: for storing vegetables and fruits. It can be taken out by pulling outwardly.
- Drawer in the freezing chamber: storing foods to be preserved for long-term, such as meat and fish. It can be taken out by pulling outwardly and lifting upwardly.
Kindly tips: It is recommended to put into the large piece of meat after being cut into small pieces, to avoid difficult cutting after being frozen. The quick-freezing foods shall be distributed uniformly and stored together after being frozen.
- Bottle pedestal at the refrigerating door: storing eggs, various bottled drinks and other sundries. It can be taken out by being lifted up slightly.

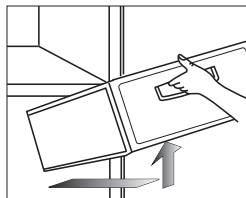
Note: Don't pull out the bottle pedestal at the refrigerating door forcibly during disassembly, to avoid damaging the refrigerator.

Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



Take out by pulling upwardly and outwardly in a slight way



Take out by pulling outwardly and upwardly in a slight way

CARE AND MAINTENANCE

It is suggested to maintain the refrigerator once per month;

- Unplug the power plug to prevent from electric shock;
- Use wet cloth or neutral detergent (cleanser essence) to wipe off the oil contamination and other dirt. Then completely wipe off the detergent.
- Do not use alkaline detergent, soap powder, gasoline and alcohol, talcum powder etc.; otherwise the coats or plastics may be damaged;

- Regularly clean the refrigerator body and clear the ground dusts to keep the refrigerator clean.

Inspections after maintenance:

1. Whether there are damages to the power line and plug;
2. Whether there are dusts on the power plug;
3. Whether there is abnormal heat on the plug;
4. Whether the socket is loose;
5. Whether the plug is totally inserted.

NOTE

If the power line and plug is damaged and there exist dusts, electric shock or fire may occur;
After unplugging the plug, 5 minutes must pass before re-plugging it;
Do not put your hands under the refrigerator to avoid getting hurt.

Failure analysis

The following items shall be inspected before occurring failures which require maintenance:

Failures: Refrigerator does not work, The refrigeration effect is poor

Causes:

1. Check the connection of power supply.
2. Check whether the refrigerator is exposed to direct sunlight or whether there is heat source nearby.
3. Check whether there is heat dissipation space around refrigerator.

Remedies:

1. Connect the power supply.
2. Move the refrigerator to a place without direct sunlight and heat source.
3. Leave sufficient space between refrigerator and wall.

Failures: Foods in refrigerating chamber are frozen

Causes:

1. Check whether the setting temperature is too low.
2. Check whether foods with too much water are too close to the rear wall.

Remedies:

1. Adequately increase the temperature.
2. Move the foods with too much water to the door side of glass shelf

Failures: There is abnormal sound in refrigerator

Causes:

1. Check whether the bottom of refrigerator is stable.
2. Check whether the refrigerator is too close to the wall.
3. Check whether the refrigerator touches other objects.

Remedies:

1. Adjust the bottom adjusting leg to stabilize the refrigerator.
2. Leave sufficient space around refrigerator.
3. Remove the obstacles.

Failures: There is abnormal odor in refrigerator

Causes:

1. Check whether the foods are sealed for storage.
2. Check whether the refrigerator is clean.
3. Check whether the foods are stored for too long time.

Remedies:

1. Sealed foods for storage.
2. Regularly clean the refrigerator.
3. Do not store foods for too long time.

Non-failures

Phenomenon: Fever or hot on two sides and spacing part surface between refrigerating chamber and freezing chamber.

Cause: Refrigerator pipes (condenser, anti-fog pipes) are on two sides and front part of refrigerator for heat dissipation and to prevent from condensation.

Phenomenon: The door is too tight and not easy to open

Cause: Reopening of the door immediately after closing it is hard because hot air enters the refrigerator and contracts to produce pressure difference. It is easy to open the door after a while.

Phenomenon: There is water ripple in refrigerator

Cause: When starting or stopping the compressor, the refrigerant will make such sound; Water produced after defrosting will also make such sound.

Phenomenon: There is "Click" sound or tick sound in refrigerator

Cause: Shrinkage and swelling of case will make such sound; When the case is cold or the door is opened, this sound will occur;

Phenomenon: There is hum sound in refrigerator

Cause: Running of compressor will make such sound (if the refrigerator is not leveled, this sound will be louder)

Phenomenon: There is condensation or frosting freezing chamber door surface or food surface

Cause: Temperature or humidity around the refrigerator is high; The door is opened for too long time; The foods with too much water are not sealed or tightly wrapped

Phenomenon: There is condensation on the built-in light surface

Cause: Light will produce heat after being lit, and the door is opened for too long time. So there is temperature difference, and thus the light case will have condensation.

Phenomenon: There is condensation and water mist on body

Cause: Humidity around refrigerator is high, and the moisture in the air will gather in the case to form condensation

TECHNICAL PARAMETER

Model	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Climate type	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Electric shock resistance	I	I	I
Star sign	* 	* 	* 
Total Volume	465L	465L	465L
Fresh food compartment	364L	364L	364L
Volume of Freezer	90L	90L	90L
Storage Volume of Freezer	11L	11L	11L
Power type	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Rated current	1.1A	1.1A	1.1A
Freezing Capacity	6kg/24h	6kg/24h	6kg/24h
Lamp power	3W	3W	3W
Weight	72Kg	72Kg	72Kg
Dimension (WxDxHmm)	706x686x1850	706x686x1850	706x686x1850
Refrigerant and charge amount	R600a,53g	R600a,53g	R600a,53g
Noise level (dB(A) re 1 pW)	41	41	41
Energy consumption E32	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h
Auxiliary energy consumption	249KWh/a	249KWh/a	249KWh/a

PACKING LIST

Annex	Model	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Refrigerator shelf		3	3	3
Freezer shelf		1	1	1
Chiller room		1	1	1
Cover		1	1	1
Water storage box		/	/	/
Upper crisper		1	1	1
Bottom crisper		1	1	1
Refrigerator bottle holder		3	3	3
Freezer bottle holder		2	2	2
Ice-making box		1	1	1
Egg box		1	1	1
Handle		/	/	/
Operating instruction		1	1	1

SAFE RECOVERY INSTRUCTIONS

Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling. Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.



Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

DESCRIPTION OF CLIMATE TYPES

Table 1: Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature ranges °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;

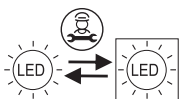
temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;

Subtropical: his refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C;

Tropical: his refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C;

Dear customer

if you need customer service, please check warranty card for further information.



Replaceable (LED only) light source by a professional

1. Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, освен ако не са под надзор или са получили инструкции за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
2. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
3. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под надзор или са получили инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да извършват почистване и поддръжка без надзор.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или вградената конструкция без препятствия.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на обезскрежаване, различни от препоръчаните от производителя.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте кръга на хладилния агент.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако те не са от типа, препоръчан от производителя.
8. Не съхранявайте в този уред взривоопасни вещества, като например аерозолни флакони със запалим пропелент.
9. Този уред е предназначен за битова употреба и подобни приложения, например:
 - Кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
 - Ферми и клиенти в хотели, мотели и други жилищни помещения;
 - Околна среда тип „нощувка и закуска“;
 - Кетъринг и други подобни приложения, които не са свързани с търговията на дребно.
10. Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F за светлинен източник ERP, тест с (без) капак на осветителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Предупреждение

- Предупреждение: Не се допускат никакви прегради около уреда или във вградената конструкция, за да се осигури свободна вентилация.
- Предупреждение: Забранено е да се ускорява процесът на обезскрежаване с механично оборудване или по друг метод, освен по метода, препоръчан от производителя.
- Предупреждение: Никога не повреждайте хладилния кръг.
- Предупреждение: Никога не използвайте електрически уреди в камерата за храна на уреда, освен тези, препоръчани от производителя.
- Предупреждение: Никога не поставяйте течна напитка или храна в стъклен съд във фризерната камера поради опасност от спукване.
- Предупреждение: Ако е изключен, хладилникът трябва да се включи 5 минути по-късно, за да не се повреди компресорът.
- Предупреждение: Ако по време на употреба се открие част под напрежение, необичаен шум, миризма, дим или друга аномалия, е необходимо незабавно да изключите уреда и да се свържете веднага с отдела за следпродажбено обслужване.
- Предупреждение: Никога не поставяйте пръстите си или ръката си под хладилника, особено в задната му част; в противен случай може да се нараните от остри части.
- Предупреждение: Децата не трябва да играят или да се катерят по хладилника. Работата с хладилника от страна на децата трябва да бъде контролирана от родителите им поради опасност.
- Предупреждение: Никога не поставяйте ръката си между вратите, за да ги отворите или затворите, тъй като може да заклещите пръста си. За отваряне или затваряне се използва дръжката на вратата.
- Предупреждение: При номиналните климатични типове SN, N и ST работният диапазон на околната среда на уреда е 10 °C–38 °C; при климатичните типове SN, N, ST и T работният диапазон на околната среда на уреда е 10 °C–43 °C. Ако уредът работи извън номиналния тип климат (температурен диапазон на околната среда), уредът може да не поддържа задоволителна вътрешна температура.



- Предупреждение: Опасност от пожар / запалими материали
- Предупреждение: Когато поставяте уреда, внимавайте захранващият кабел да не бъде затиснат или повреден.
- Предупреждение: Не разполагайте разклонители или преносими източници на захранване в задната част на уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да нарежат и изваждат храна от хладилни уреди. Отварянето на вратата за дълъг период от време може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с храна, и достъпните системи за оттичане. Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; промийте водната система, свързана с водоснабдяването, ако не е била ползвана вода в продължение на 5 дни.

2. Предупреждения

- Предупреждения: Захранването на този продукт трябва да е еднакво със захранването, посочено на табелката, и да се използва стандартен отделен контакт с 3 отвора (над 10 A и надеждно заземен). Един контакт не трябва да се използва от повече от един уред; в противен случай може да се предизвика пожар поради прегряване.
- Предупреждения: Никога не дърпайте захранващия кабел с ръка. Необходимо е да задържите и да извадите щепсела от контакта, за да изключите захранването. Захранващият проводник или щепселът не трябва да се докосват с мокра ръка поради опасност от токов удар.
- Предупреждения: Захранващият кабел не трябва да бъде притискан от хладилника или друг тежък предмет и не трябва да се огъва прекалено много. Повреждането или оголването на захранващия кабел може да доведе до пожар или токов удар. Ако захранващият кабел е повреден или срян, моля, свържете се незабавно с отдела за следпродажбено обслужване.
- Предупреждения: В хладилника не се допускат запалими или взривоопасни вещества, както и разяждащи киселини или основи.
- Предупреждения: Хладилникът не трябва да се използва в дъжд или под слънчева светлина.
- Предупреждения: Забранено е поставянето на съдове с течност върху хладилника, тъй като счупването или обръщането на съда може да повлияе на електрическата изолация на

- Съхранявайте суровото месо и риба в подходящи
- съдове в хладилника, така че да не влиза в контакт с други храни или да не капе върху тях.
- Двухвездните отделения за замразени храни са подходящи за съхраняване на предварително замразени храни, съхраняване или приготвяне на сладолед и приготвяне на кубчета лед.
- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на пресни храни. Ако хладилният уред остане празен за дълъг период от време, изключете го, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на мухъл в уреда.
- zamrznute hrane, te za skladištenje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
- Komore sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodno za zamrzavanje sveže hrane. Ako je rashladni uređaj prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste sprečili razvoj plesni unutar uređaja.

хладилника и да доведе до токов удар или пожар.

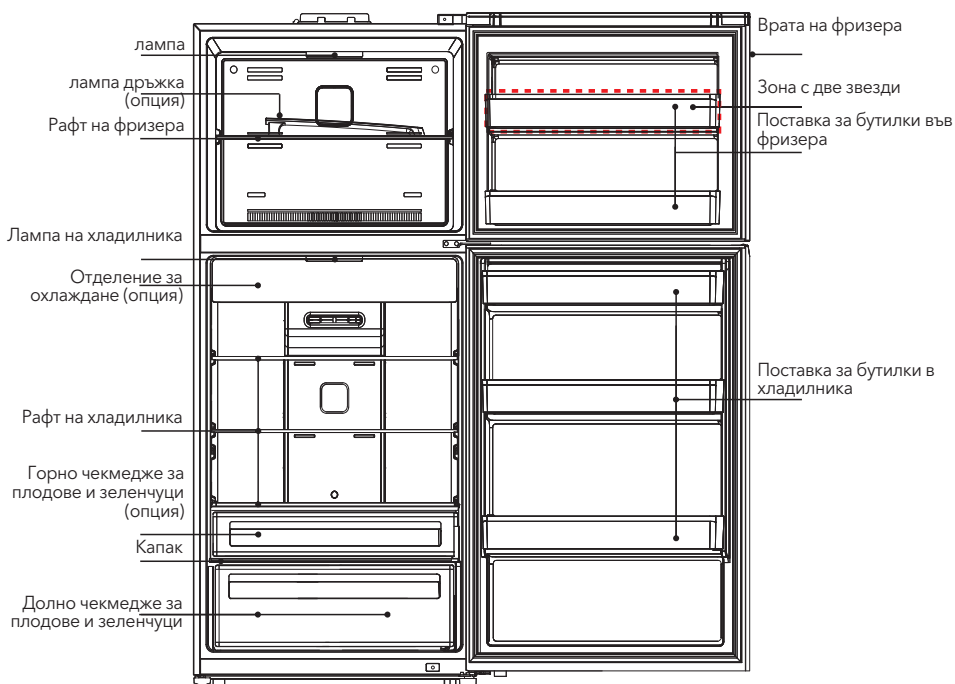
- Предупреждения: Хладилникът не трябва да се разглобява или модифицира без разрешение. Ремонтът на хладилника трябва да се извършва от специалист.
- Предупреждения: В случай на изтичане на запалим газ, например въглищен газ, е необходимо първо да се затвори вентилът, през който изтича газта, и след това да се отвори прозорецът за проветряване, като се забранява незабавното изключване на щепсела на хладилника от контакта поради опасност от пожар или експлозия вследствие на електрическа искра.
- Предупреждения: Хладилните уреди - специално хладилник-фризер тип I - може да не работят стабилно (възможност за размразяване на съдържанието или прекалено висока температура в отделениято за замразени храни), когато се намират за продължителен период от време в студения край на температурния диапазон, за който е предназначен хладилният уред;
- Предупреждения: Газирани напитки не трябва да се съхраняват във фризера или в отделения или шкафове с ниска температура, както и някои продукти, например ледени кубчета, не трябва да се консумират твърде студени.
- Предупреждения: Необходимо е да не се превишава времето за съхранение, препоръчано от производителите на храни за

всеки вид храна.

- Предупреждения: Необходими са предпазни мерки за предотвратяване на неоправдано повишаване на температурата на замразената храна по време на обезскрежаването на хладилния уред, например увиване на замразената храна в няколко слоя вестник.
- Предупреждения: Повишаването на температурата на замразената храна по време на ръчно размразяване, поддръжка или почистване може да съкрати срока на съхранение.

- Предупреждения: В случай на продължително неработене на хладилния уред (прекъсване на електрозахранването или повреда на хладилната система) се изисква грижа за съхраняваните замразени храни.
- Предупреждения: Необходимо е да се предприемат действия, когато хладилният уред е изключен и изваден от употреба временно или за по-дълъг период от време (напр. изпразнен, почистен и подсушен, а вратата(ите) или капакът(ите) са открити).

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



Снимките са само за справка. Моля, вижте действителния продукт

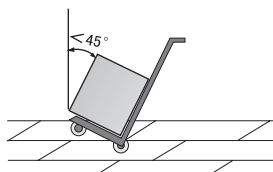
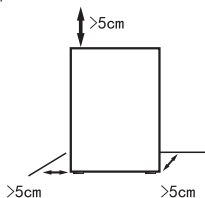


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако вашият продукт е подобрен, може да не е напълно еднакъв с този в инструкциите. Но това няма да промени ефикасността и метода на употреба. Моля, чувствайте се спокойни за употребата.

БОРАВЕНЕ И ПОСТАВЯНЕ

- Около хладилника трябва да се остави определено пространство, както е показано на фигурата.
- По време на работа страната на вратата на хладилника не трябва да се допира до инструментите за боравене



- Хладилникът трябва да бъде поставен в суха среда с добра вентилация, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.
- Хладилникът се поставя върху равна и твърда повърхност. Ако теренът не е равен, регулирайте регулиращите крака, за да го нивелирате.
- Никога не поставяйте хладилника в прекалено студена среда, която може да замръзне.
- Премахването на основата от пяна е от полза за разсейването на топлината отдолу и може да предотврати пожар.

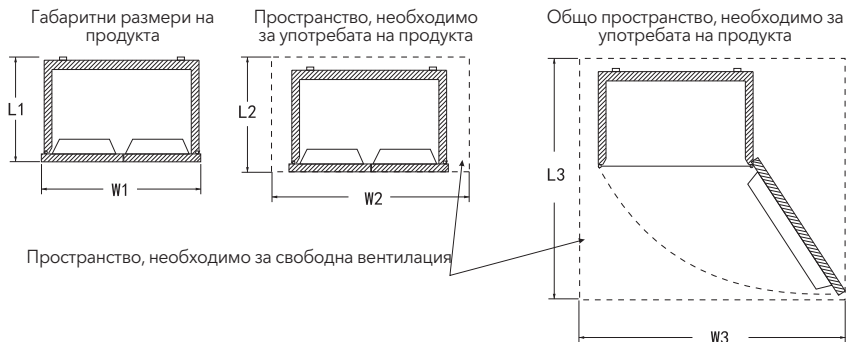


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При работа с хладилника са необходими поне двама души - единият повдига горната част на задната част, а другият - долната (ако едната част е затисната, това е доста опасно и може да доведе до злополука).
- При преместване на хладилника, долната ролка може да повреди и надраска пода. Ако се налага да преместите хладилника на голямо разстояние, вътрешните аксесоари трябва да се фиксират със самозалепваща се лента. В противен случай аксесоарите могат да се повредят поради блъскане един в друг.
- Моля, поставете хладилника на място със слаби вибрации или слабо изложено на вибрации. За потребители в район, където често се случват земетресения, моля, закрепете хладилника към стена или стълб. В противен случай падането на хладилника ще доведе до злополука.
- Наоколо се оставя достатъчно свободно пространство. Ако разстоянието е твърде малко или ако отгоре се поставят предмети или близо до стена, или се поставят отстраняващи, топлоотдаването на хладилника ще бъде засегнато и това ще доведе до ненужно разхищение на електрическа енергия, както и до изгаряне на стената и други предмети; контактът между гърба и стената ще предизвика вибрации и шум;
- Регулирайте предната част и регулиращото краче на хладилника, за да го нивелирате. Не нивелирането на хладилника ще доведе до вибрации и шум.

Този хладилен уред не е предназначен за използване като уред за вграждане.

Габаритните размери на уред и пространството, необходимо за употребата му, са показани на фигурите по-долу:



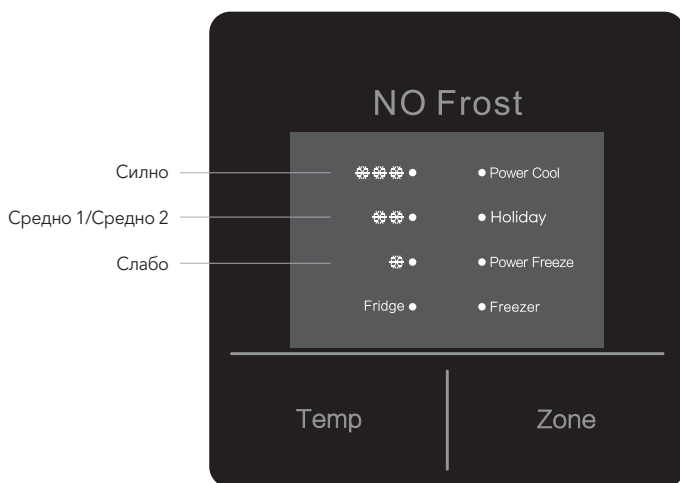
Габаритни размери на продукта		Пространство, необходимо за употребата на продукта		Общо пространство, необходимо за употребата на продукта	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
686	706	>L1+100	>W1+200	>L1+720	>W1+600

ПОДГОТОВКА ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Отстранете всички опаковъчни материали, като лентата за закрепване на корпуса и т.н., особено основата от пяна.
 2. Почистете хладилника отвътре и отвън с топла влажна кърпа (в топла вода може да се добави неутрален почистващ препарат).
 3. След като нивелирате и почистите хладилника, оставете го да престои около 5 часа, преди да включите щепсела за захранване, и оставете хладилника да се охлажда за 2 до 3 часа, преди да съхранявате храни.
- Миризмата на пластмаса ще изчезне автоматично след замразяване за известно време.
 - През горещото лято за пълното замразяване на храната са необходими 24 часа. Проверете състоянието на хладилника на втория ден.
 - Не отваряйте често вратите, за да пестите електроенергия.

БУТОНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Схема на панела на дисплея и управление



Снимките са само за справка. Моля, вижте действителния продукт

Включване за първи път

При първоначално включване се препоръчва фризерът да бъде настроен на настройка Средно 2. Хладилникът също трябва да бъде настроен на настройка Средно 2.

Ръчна настройка на температурата

Настройка на температурата в отделението за охлаждане

Натиснете няколкократно бутона „Zone“, докато индикаторът на температурната зона на

хладилника светне, натиснете бутона „Temp“, за да извършите настройката на температурата на хладилника. Степените за хладилника се движат циклично между „силно“ - „средно 1“ - „средно 2“ - „слабо“ - „бързо охлаждане“ - „Отпусък“ - „силно“.

Настройка на температурата на фризерното отделение

Натиснете няколкократно бутона „Zone“, докато индикаторът на температурната зона на фризера светне, натиснете бутона „Temp“, за да извършите

настройката на температурата на фризера. Степените за фризера се превключват циклично между „силно“ - „средно 1“ - „средно 2“ - „слабо“ - „бързо замразяване“ - „силно“.

Функция за бързо охлаждане

В състояние, в което индикаторът на температурната зона на хладилника е включен, натиснете няколкократно бутона „Temp“, докато индикаторът на функцията „бързо охлаждане“ светне, и след това потвърдете функцията за бързо охлаждане за хладилника. Хладилникът автоматично ще излезе от функцията за бързо охлаждане след 2 часа. След излизане от функцията за бързо охлаждане, зададената температура в хладилника автоматично се връща към „средно 2“.

При включена функция за бързо охлаждане, ако времето на отворена врата на хладилника надвиши 3 минути, хладилникът автоматично ще излезе от функцията за бързо охлаждане.

Функция за бързо замразяване

В състояние, при което индикаторът на температурната зона на фризера свети, натиснете няколкократно бутона „Temp“, докато индикаторът на функцията „бързо замразяване“ светне, и след потвърдете функцията за бързо замразяване на фризера. Функцията за бързо замразяване се прекратява автоматично след 4 часа. След излизане от функцията за бързо замразяване, зададената температура във фризера автоматично ще се върне към средно 2. При включена функция за бързо замразяване, ако времето на отворена врата на фризера надвиши 3 минути, фризерът автоматично ще излезе от функцията за бързо замразяване.

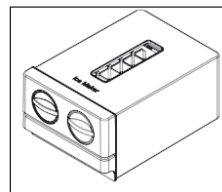


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Съхраняваната храна, ако има такава, не трябва да блокира изхода на въздухопровода и отвора за връщане, тъй като има опасност да повлияе на охлаждащия ефект.
- Преди съхранение в хладилника, горещата вода и храната трябва да се охладят до стайна температура.

Производство на лед (ако уредът разполага с такова)

Напълнете кутията за производство на лед с 4/5 вода и поставете кутията във фризера. След като водата в кутията се превърне в лед, завъртете леко кутията, за да се отдели ледът от кутията. Въпреки това не огъвайте кутията. Когато отделите леда, увийте кутията със суха кутия, за да избегнете измръзване на пръстите.



Режим Отпуск

Натиснете бутона „Zone“, за да изберете зоната на хладилника. Натиснете няколкократно бутона „Temp“, докато се избере настройката „Holiday“ (Отпуск). Така режимът за Отпуск се включва. (Забележка: Когато е активиран режимът „Holiday“ (Отпуск), хладилникът ще бъде изключен. Преди стартиране на функцията „Holiday“, моля, извадете храната от хладилника).

Съхранение на храни

Хладилно отделение (2°C~8°C)

–Хладилното отделение се използва предимно за съхранение на храни с кратък срок на годност, като мляко, яйца и бутилирани напитки.

–Зеленчуците, пълешите и плодовете се поставят в кутията за плодове и зеленчуци, за да се предотврати загубата на вода.

–Сготвените храни се поставят в хладилника, след като са опаковани с торбичките за консервиране, за да се избегне заскрежаване на задната стена и увеличаване на потреблението на енергия.

Фризерно отделение (-22°C~-15°C)

–Рибата и месото, предназначени за замразяване, се нарязват на малки парчета, опаковат се отделно с торбички за консервиране и след това се поставят в чекмеджетата на фризера.

–Във фризера да не се съхраняват стъклени или запечатани съдове, пълни с течност, за да се избегне рискът от спукване поради замръзване.

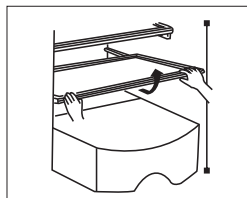
–Пресните храни да не се съхраняват заедно със замразените храни.

–Не поставяйте храната в близост до вътрешната стена на фризера, за да не замръзне храната за стената.

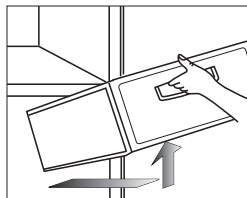
Метод за разглобяване и сглобяване на аксесоарите

- Стъклен рафт в хладилната камера: височината на рафта може да се регулира, което улеснява съхранението на изделия с различен обем. Издърпайте рафта леко навън и нагоре, за да го извадите.
- Кутия за плодове и зеленчуци: за съхранение на зеленчуци и плодове. Може да се изважда, като се издърпа навън.
- Чекмедже във фризера: съхранявайте храни, които трябва да се запазят за дълго време, като месо и риба. То може да се извади, като се издърпа навън и се повдигне нагоре.
- Добри съвети: Препоръчително е да се постави голямо парче месо, след като е нарязано на малки парчета, за да се избегне трудното рязане след замразяване. Бързо замразяващите се храни трябва да се разпределят равномерно и да се съхраняват заедно след замразяването им.
- Поставка за бутилки на вратата на хладилника: за съхранение на яйца, различни бутилирани напитки и други дребни продукти. Може да се извади, като се повдигне леко нагоре.

Забележка: Не издърпвайте със сила поставката за бутилки на вратата на хладилника по време на разглобяване, за да не повредите хладилника.



Извадете, като леко издърпате нагоре и навън



Извадете, като леко издърпате навън и нагоре

Смяна на лампата

Смяната или поддръжката на светодиодните лампи трябва да се извършва от производителя, негов сервизен представител или подобно квалифицирано лице.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Препоръчва се веднъж месечно да се извършва поддръжка на хладилника;

- Изключете щепсела от електрическата мрежа, за да се предпазите от токов удар;
- Използвайте мокра кърпа или неутрален препарат (почистваща есенция), за да избършете замърсяването с мазнини и други замърсявания. След това избършете напълно почистващия препарат.
- Не използвайте алкални почистващи препарати, сапун на прах, бензин и алкохол, талк на прах и т.н.; в противен случай покритията или пластмасите могат да се повредят;

- Редовно почиствайте корпуса на хладилника и разчиствайте прахта от земята, за да поддържате хладилника чист.

Проверки след поддръжка:

1. Дали има повреди по захранващия кабел и щепсела;
2. Дали по щепсела има прах;
3. Дали има необичайно нагряване на щепсела;
4. Дали контактът е разхлабен;
5. Дали щепселът е напълно вкаран

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако захранващият кабел и щепселът са повредени и има прах, може да възникне токов удар или пожар; След като извадите щепсела от контакта, трябва да минат 5 минути, преди да го включите отново; Не поставяйте ръцете си под хладилника, за да не се нараните.

Анализ на неизправностите

Преди появата на неизправности, които изискват поддръжка, се проверява следното:

Неизправности: Хладилникът не работи, охлаждащият ефект е слаб

Причини:

1. Проверете свързването на захранването.
2. Проверете дали хладилникът е изложен на пряка слънчева светлина или дали наблизо има източник на топлина.
3. Проверете дали около хладилника има място за разсейване на топлината.

Начини за отстраняване:

1. Свържете захранването.
 2. Преместете хладилника на място без пряка слънчева светлина и източник на топлина.
- Оставете достатъчно пространство между хладилника и стената

Неизправности: В хладилника се чува необичаен звук.

Причини:

1. Проверете дали дъното на хладилника е стабилно.
2. Проверете дали хладилникът не е прекалено близо до стената.
3. Проверете дали хладилникът не се допира до други предмети.

Начини за отстраняване:

1. Регулирайте долното регулиращо краче, за да стабилизирате хладилника.
2. Оставете достатъчно място около хладилника.
3. Премахнете препятствията.

Неизправности: Храните в хладилника замръзнали

Причини:

1. Проверете дали зададената температура е твърде ниска.
2. Проверете дали храните са прекалено много вода не са прекалено близо до задната стена.

Начини за отстраняване:

1. Увеличете температурата по съответен начин.
2. Преместете храните с твърде много вода от страната на вратата на стъкления рафт.

Неизправности: В хладилника има необичайна мириса

Причини:

1. Проверете дали храните са запечатани за съхранение.
2. Проверете дали хладилникът е чист.
3. Проверете дали храните се съхраняват твърде дълго време.

Начини за отстраняване:

1. Запечатайте храните за съхранение.
2. Редовно почиствайте хладилника.
3. Не съхранявайте хранителните продукти твърде дълго време.

Не са неизправности

Явление: Нагорещаване от двете страни и на част от повърхността между хладилното и фризерното отделение.

Причина: Тръбите на хладилника (кондензатор, тръби против запотвяване) се намират от двете страни и в предната част на хладилника за разсейване на топлината и за предотвратяване на конденза.

Явление: Вратата е твърде затегната и не се отваря лесно

Причина: Отварянето на вратата веднага след затварянето ѝ е трудно, тъй като горещият въздух навлиза в хладилника и се свива, като се получава разлика в налягането. След известно време вратата се отваря лесно.

Явление: В хладилника се чува бълбукане на вода

Причина: При пускане или спиране на компресора хладилният агент издава такъв звук; водата, образувана след размразяване, също издава такъв звук.

Явление: В хладилника се чуват щракащи и пукащи звуци.

Причина: Тези звуци се появяват когато корпусът е студен или вратата е отворена;

Явление: В хладилника се чува бръмчене

Причина: Ако хладилникът не е нивелиран, този звук ще бъде по-силен.

Явление: Има конденз или замръзване на повърхността на вратата на фризера или на повърхността на храната

Причина: Температурата или влажността на въздуха около хладилника е висока; Вратата е отворена за твърде дълго време; Храните с твърде много вода не са запечатани или плътно опаковани.

Явление: Има конденз на повърхността на вграденото осветление

Причина: Осветлението произвежда топлина, след като се включи, и вратата е отворена за твърде дълго време. Така се получава температурна разлика и по този начин в кутията на лампата се появява конденз.

Явление: Има конденз и водна мъгла по корпуса

Причина: Влажността на въздуха около хладилника е висока, влагата във въздуха се събира по корпуса и образува конденз

ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

Модел	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Климатичен клас	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Устойчивост на електрически удар	I	I	I
Знак за звезди			
Общ обем	465L	465L	465L
Отделение за пресни храни	364L	364L	364L
Обем на фризера	90L	90L	90L
Обем за съхранение на фризера	11L	11L	11L
Тип захранване	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Номинален ток	1.1A	1.1A	1.1A
Капацитет на замразяване	6kg/24h	6kg/24h	6kg/24h
Мощност на лампата	3W	3W	3W
Тегло	72Kg	72Kg	72Kg
Размери (ШхДхВ мм)	706x686x1850	706x686x1850	706x686x1850
Количество хладилен агент и зареждане	R600a,53g	R600a,53g	R600a,53g
Ниво на шума (dB(A) за 1 pW)	41	41	41
Потребление на енергия E32	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h
Годишно потребление на енергия AE	249KWh/a	249KWh/a	249KWh/a

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

Акcesoар	Модел	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Рафт на хладилника		3	3	3
Рафт на фризера		1	1	1
Отделение за охлаждане		1	1	1
Капак		1	1	1
Кутия за съхранение на вода		/	/	/
Горно чекмедже за плодове и зеленчуци		1	1	1
Долно чекмедже за плодове и зеленчуци		1	1	1
Поставка за бутилки в хладилника		3	3	3
Поставка за бутилки във фризера		2	2	2
Кутия за производство на лед		1	1	1
Кутия за яйца		1	1	1
Дръжка		/	/	/
Инструкция за експлоатация		1	1	1

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Изхвърляне

Старите уреди все още имат известна остатъчна стойност. Екологосъобразният подход ще гарантира рециклирането на ценни суровини.

Хладилните агенти, използвани във вашия уред, както и изолационните материали изискват специални процедури за работа. Преди да започнете работа с уреда, уверете се, че няма повреди по тръбите на гърба му. Актуална информация за възможностите за изхвърляне на старо оборудване и опаковки от старо оборудване можете да получите от местната общинска служба.



Правилно изхвърляне на този продукт:

Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използвания уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, където е закупен продуктът. Те могат да приемат този продукт за безопасно за околната среда рециклиране.

ОПИСАНИЕ НА ТИПОВЕТЕ КЛИМАТИЧЕН КЛАС

Таблица 1: Климатични класове

Клас	Символ	Температурни диапазони на околната среда °C
Разширен умерен	SN	+ 10 до + 32
Умерен	N	+ 16 до + 32
Субтропичен	ST	+ 16 до + 38
Тропичен	T	+ 16 до + 43

Разширен умерен (SN): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 10 °C до 32 °C;

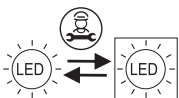
Умерен (N): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 32 °C;

Субтропичен (ST): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 38 °C;

Тропичен (T): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 43 °C;

Уважаеми клиенти

ако имате нужда от обслужване, моля, проверете гаранционната карта за допълнителна информация.



Сменяем (само LED) светлинен източник от лице с професионална квалификация.

1. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) περιορισμένης σωματικής, αισθητηριακής ή νοητικής ικανότητας ή άτομα στερούμενα της κατάλληλης πείρας και γνώσης, παρά μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
2. Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άτομο με παρόμοια προσόντα προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
3. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή τα οποία στερούνται της απαιτούμενης εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης οι οποίες μπορούν να εκτελεστούν από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρήστε ελεύθερες τις σπές αερισμού που βρίσκονται στο περίβλημα της συσκευής ή στο ενσωματωμένο πλαίσιο αυτής απομακρύνοντας τυχόν εμποδία.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου.
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό των διαμερισμάτων αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν ανήκουν στα είδη των συσκευών που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
8. Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό, σε αυτήν τη συσκευή.
9. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας
 - αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής
 - χώρους καταλυμάτων με πρωινό
 - τροφοδοσία και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης. *който не са свързани с търговията на дребно.*
10. Αυτή η συσκευή περιέχει μια φωτεινή πηγή που ταξινομείται στην κατηγορία F ως προς την ενεργειακή απόδοση των συνδεδεμένων με την ενέργεια προϊόντων (ErP), μετά από δοκιμή με (χωρίς) κύκλωμα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Προειδοποίηση

- Προειδοποίηση: Δεν επιτρέπεται να υπάρχει στιγδήποτε εμποδίζοντας τον ελεύθερο αερισμό γύρω από τη συσκευή ή το ενσωματωμένο πλαίσιο της.
- Προειδοποίηση: Απαγορεύεται η επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης με οποιοδήποτε μηχανικό εξοπλισμό ή άλλο τρόπο εκτός από τον τρόπο που συνιστά ο κατασκευαστής. Προειδοποίηση: Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου.
- Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή στον χώρο φύλαξης τροφίμων της συσκευής εκτός από τον τύπο που προτείνει ο κατασκευαστής.
- Προειδοποίηση: Ποτέ μην τοποθετείτε γυάλινα δοχεία που περιέχουν ποτά ή φαγητά στο διαμέρισμα κατάψυξης. Υπάρχει κίνδυνος να σπάσουν.
- Προειδοποίηση: Σε περίπτωση απενεργοποίησης, το ψυγείο θα ενεργοποιηθεί 5 λεπτά αργότερα για να μην προκληθεί ζημιά στον συμπιεστή.
- Προειδοποίηση: Εάν εντοπίσετε κάποιο ηλεκτροφόρο εξάρτημα, μη φυσιολογικό θόρυβο, μυρωδιά, καπνό ή άλλο πρόβλημα κατά τη χρήση, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή αμέσως και να επικοινωνήσετε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση της Εταιρείας.
- Προειδοποίηση: Ποτέ μην τοποθετείτε τα δάχτυλά ή τα χέρια σας κάτω από το ψυγείο, ειδικά κάτω από το πίσω μέρος του ψυγείου. Διαφορετικά, μπορεί να τραυματιστείτε από τα αιχμηρά μέρη.
- Προειδοποίηση: Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν ή να σκαρφαλώνουν στο ψυγείο. Αν ο χειρισμός γίνεται από παιδιά, αυτά πρέπει να επιτηρούνται από τους γονείς τους για λόγους ασφαλείας.
- Προειδοποίηση: Ποτέ μην τοποθετείτε το χέρι σας ανάμεσα στις πόρτες όταν θέλετε να τις ανοίξετε ή να τις κλείσετε. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν τα δάχτυλά σας. Για το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας, πρέπει να χρησιμοποιείτε την ειδική λαβή.
- Προειδοποίηση: Στις κατηγορίες κλιματολογικών συνθηκών SN, N και ST, το εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος λειτουργίας της συσκευής είναι 10 °C ~ 38 °C. Στις κατηγορίες κλιματολογικών συνθηκών SN, N, ST και T, το εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος λειτουργίας της συσκευής είναι 10 °C ~ 43 °C. Εάν η συσκευή λειτουργεί σε διαφορετικές κλιματολογικές συνθήκες (διαφορετικό εύρος

θερμοκρασίας περιβάλλοντος), η συσκευή ενδέχεται να μη διατηρεί την εσωτερική θερμοκρασία σε ικανοποιητικό επίπεδο.



- Προειδοποίηση: Κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτα υλικά.
- Προειδοποίηση: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν έχει μαγκώσει ή υποστεί ζημιά.
- Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να τοποθετούν τρόφιμα σε ψυκτικές συσκευές και να τα αφαιρούν από αυτές. Το άνοιγμα της πόρτας για πολλή ώρα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που μπορούν

να έρθουν σε επαφή με τα τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης. Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο στην παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες.

- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ωμά ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα ούτε να στάζουν πάνω σε αυτά.
- Τα διαμερίσματα κατάψυξης δύο αστέρων ενδείκνυνται για τη φύλαξη προκατεψυγμένων τροφίμων, τη φύλαξη ή παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων.
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη νωπών τροφίμων. Εάν το ψυγείο παραμένει κενό για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε το, κάντε απόψυξη, καθαρίστε το, στεγνώστε το και αφήστε τις πόρτες ανοιχτές έτσι ώστε να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας στο εσωτερικό.

2. Προφυλάξεις

- Προφυλάξεις: Η παροχή ρεύματος της συσκευής πρέπει να αντιστοιχεί στην παροχή ισχύος που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου. Επίσης, πρέπει να χρησιμοποιείται η τυπική ανεξάρτητη πρίζα 3 ακροδεκτών (πάνω από 10 A και με αξιόπιστη γείωση). Η πρίζα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από κοινού με άλλες συσκευές. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά λόγω υπερθέρμανσης.
- Προφυλάξεις: Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος με το χέρι. Για να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος, πρέπει να κρατάτε το φιν και να το βγάλετε από την πρίζα. Δεν πρέπει να πιάνετε το καλώδιο ρεύματος ή το φιν του καλωδίου με υγρά χέρια. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Προφυλάξεις: Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να πιέζεται από το ψυγείο ή οποιοδήποτε άλλο βαρύ αντικείμενο. Επίσης, δεν πρέπει να τσακίζει πολύ. Τυχόν φθορά ή απογύμνωση του καλωδίου ρεύματος μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν το καλώδιο ρεύματος σπάσει ή κοπεί, επικοινωνήστε αμέσως με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Προφυλάξεις: Δεν επιτρέπεται η αποθήκευση εύφλεκτων ή εκρηκτικών υλικών καθώς και διαβρωτικών οξίνων ή αλκαλικών ουσιών μέσα στο ψυγείο.
- Προφυλάξεις: Το ψυγείο δεν πρέπει να λειτουργεί σε θέση εκτεθειμένη στη βροχή ή άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Προφυλάξεις: Απαγορεύεται η τοποθέτηση δοχείων που περιέχουν υγρά πάνω στο ψυγείο γιατί σε περίπτωση θραύσης ή ανατροπής, μπορεί

να επηρεαστεί η ηλεκτρική μόνωση του ψυγείου και να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

- Προφυλάξεις: Δεν επιτρέπεται η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση του ψυγείου χωρίς άδεια. Η επισκευή του ψυγείου πρέπει να γίνεται από ειδικό τεχνικό.
- Προφυλάξεις: Σε περίπτωση διαρροής οποιουδήποτε εύφλεκτου αερίου, όπως του φωταερίου, πρέπει πρώτα να κλείσετε τη βαλβίδα από όπου συμβαίνει η διαρροή και έπειτα να ανοίξετε το παράθυρο για να αεριστεί ο χώρος. Δεν πρέπει να αποσυνδέσετε αμέσως το φιν του ψυγείου καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης λόγω ηλεκτρικού σπινθήρα.
- Προφυλάξεις: Η λειτουργία των ψυκτικών συσκευών - ιδίως των ψυγικοκαταψυκτών τύπου I - ενδέχεται να μην είναι ομαλή (πιθανότητα απόψυξης των περιεχόμενων τροφίμων ή πολύ μεγάλη άνοδος της θερμοκρασίας στο διαμέρισμα κατάψυξης) όταν αυτές τοποθετούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα σε χώρο με θερμοκρασίες χαμηλότερες του κατώτερου ορίου θερμοκρασίας για το οποίο έχουν σχεδιαστεί.
- Προφυλάξεις: Τα ανθρακούχα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε διαμερίσματα ή συρτάρια σε συνθήκες κατάψυξης ή χαμηλής θερμοκρασίας λειτουργίας και ορισμένα προϊόντα, όπως οι παγοκύβοι, δεν πρέπει να καταναλώνονται όταν είναι πολύ κρύα.
- Προφυλάξεις: Όλα τα τρόφιμα, ανεξαρτήτως είδους, δεν επιτρέπεται να παραμένουν αποθηκευμένα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από αυτό που συστήνει ο παραγωγός τους.
- Προφυλάξεις: Πρέπει να λαμβάνονται τα

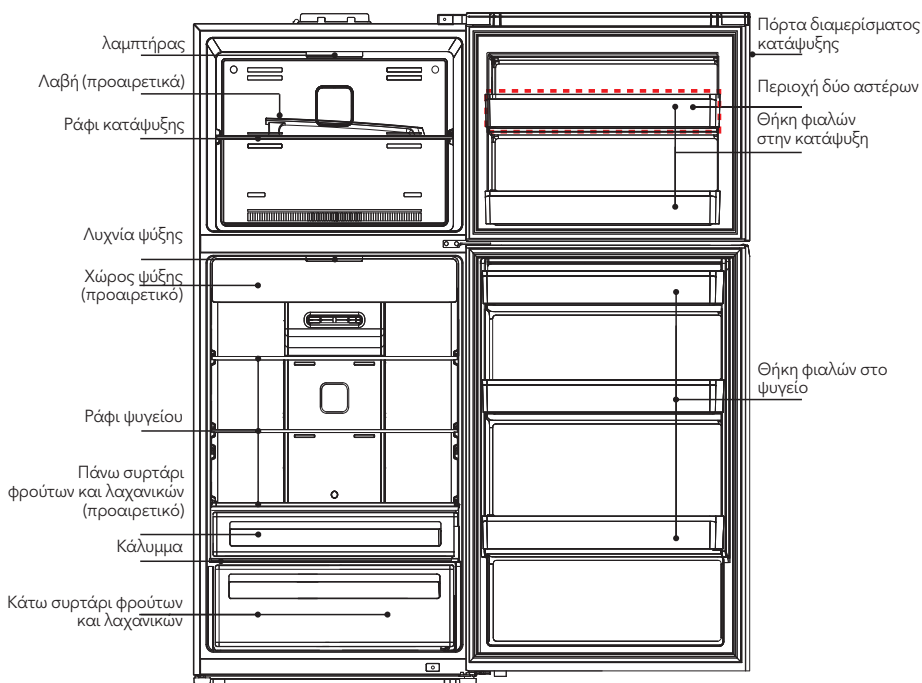
απαραίτητα μέτρα προφύλαξης προκειμένου να παρεμποδιστεί η αναίτια αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής, όπως η τύλιξή τους σε στρώσεις εφημερίδων.

- Προφυλάξεις: Η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων σε περίπτωση μη αυτόματης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού της συσκευής θα μπορούσε να επιφέρει μείωση της διάρκειας αποθήκευσης.
- Προφυλάξεις: Πρέπει να είστε προσεκτικοί με τα τρόφιμα που βρίσκονται στον χώρο της

κατάψυξης αν το ψυγείο παραμένει εκτός λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα (λόγω διακοπής ρεύματος ή βλάβης του συστήματος ψύξης).

- Προφυλάξεις: Πρέπει να λάβετε μέτρα όταν το ψυγείο απενεργοποιηθεί και τεθεί εκτός λειτουργίας προσωρινά ή για μεγάλο χρονικό διάστημα (για παράδειγμα, όταν το αδειάζετε για να το καθαρίσετε και το αφήνετε να στεγνώσει με τις πόρτες ανοιχτές).

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Οι εικόνες παρέχονται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς. Δείτε πώς είναι η συσκευή που έχετε στην κατοχή σας.

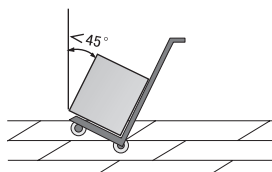
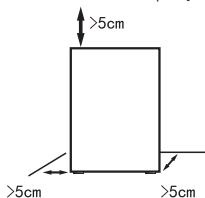


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν η συσκευή σας έχει υποστεί βελτιώσεις, μπορεί να διαφέρει λίγο από τις εικόνες του εγχειριδίου. Αλλά, αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση και τον τρόπο χρήσης. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή άφοβα.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Κατά τον χειρισμό, δεν πρέπει να υπάρχει επαφή μεταξύ του εξοπλισμού και της πλευράς του ψυγείου όπου είναι οι πόρτες.
- Πρέπει να προβλέπεται ορισμένος ελεύθερος χώρος γύρω από το ψυγείο, όπως φαίνεται στην εικόνα.



- Το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε χώρο χωρίς υγρασία, με καλό αερισμό, σε απόσταση από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και άλλες πηγές θερμότητας.
- Το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Εάν το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, ρυθμίστε τις βάσεις έτσι ώστε το ψυγείο να είναι σε οριζόντια θέση.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το ψυγείο σε πολύ κρύο χώρο όπου υπάρχει πιθανότητα παγετού.
- Αφαιρέστε την αφρώδη προστατευτική βάση από το κάτω μέρος του ψυγείου. Έτσι, διευκολύνεται η διάχυση της θερμότητας και αποτρέπεται ενδεχόμενη πυρκαγιά.

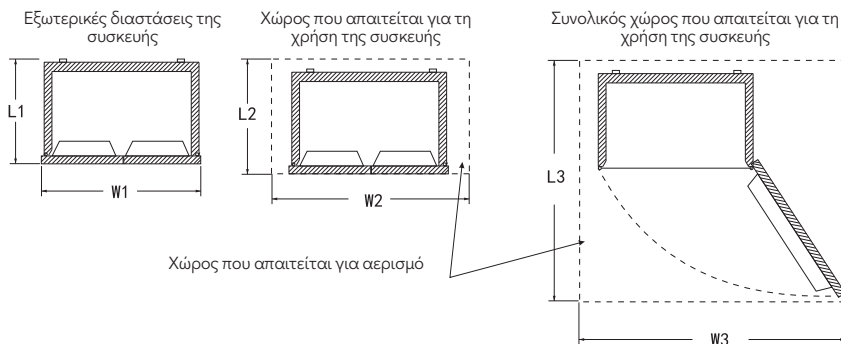


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Για τον χειρισμό του ψυγείου, απαιτούνται τουλάχιστον δύο άτομα - το ένα να κρατά από πάνω στο πίσω μέρος, το άλλο να σηκώνει το κάτω μέρος από μπροστά (αν κάποιο από τα δύο μέρη είναι σφηνωμένο, αυτό είναι αρκετά επικίνδυνο και μπορεί να προκαλέσει ατύχημα).
- Κατά τη μετακίνηση του ψυγείου, ο κάτω οδηγός μπορεί να προκαλέσει ζημιές και γρατσουνιές στο δάπεδο. Εάν πρέπει να μετακινήσετε το ψυγείο σε μεγάλη απόσταση, θα πρέπει να στερεώσετε τα εσωτερικά αξεσουάρ με αυτοκόλλητη ταινία. Διαφορετικά, τα αξεσουάρ μπορεί να πάθουν ζημιά καθώς θα χτυπούν το ένα πάνω στο άλλο.
- Τοποθετήστε το ψυγείο σε θέση όπου δεν θα εκτίθεται σε σημαντικούς κραδασμούς. Σε σεισμογενείς περιοχές, στερεώστε το ψυγείο σε τοίχο ή κολόνα. Διαφορετικά, θα προκληθεί ατύχημα σε περίπτωση πτώσης του ψυγείου.
- Πρέπει να υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος γύρω από το ψυγείο. Εάν ο ελεύθερος χώρος είναι πολύ μικρός ή εάν υπάρχουν αντικείμενα στο πάνω μέρος, κοντά ή κολλητά στην πλαϊνή επιφάνεια, θα επηρεαστεί η διάχυση της θερμότητας του ψυγείου, προκαλώντας αυξημένη κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας καθώς και υπερθέρμανση του τοίχου και των αντικειμένων. Επίσης, αν το πίσω μέρος του ψυγείου ακουμπά στον τοίχο, προκαλούνται κραδασμοί και θόρυβος.
- Προσαρμόστε το μπροστινό μέρος και τις βάσεις του ψυγείου έτσι ώστε να είναι σε οριζόντια θέση. Αν το ψυγείο δεν είναι οριζόντιο, προκαλούνται κραδασμοί και θόρυβος.

Αυτό το ψυγείο δεν προορίζεται για εντοιχισμό.

Οι εξωτερικές διαστάσεις του ψυγείου καθώς και ο χώρος που απαιτείται για τη χρήση του φαίνονται στις παρακάτω εικόνες:



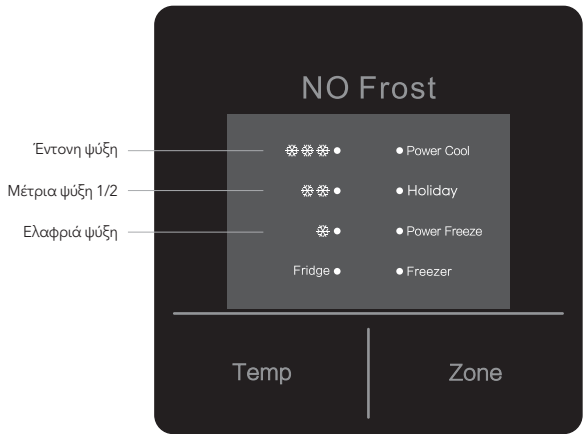
Εξωτερικές διαστάσεις της συσκευής		Χώρος που απαιτείται για τη χρήση της συσκευής		Συνολικός χώρος που απαιτείται για τη χρήση της συσκευής	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
686	706	>L1+100	>W1+200	>L1+720	>W1+600

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- 1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, όπως οι ταινίες κ.ά., ειδικά την αφρώδη προστατευτική βάση.
- 2. Χρησιμοποιήστε ένα πανί με χλιαρό νερό για να καθαρίσετε τις εσωτερικές και τις εξωτερικές επιφάνειες του ψυγείου (μπορείτε να προσθέσετε ένα ουδέτερο απορρυπαντικό στο χλιαρό νερό).
- 3. Αφού οριζοντιώσετε και καθαρίσετε το ψυγείο, αφήστε το για περίπου 2 ώρες πριν συνδέσετε το φως στην πρίζα για να το ενεργοποιήσετε. Έπειτα, αφήστε το ψυγείο να κάνει ψύξη για 2 έως 3 ώρες πριν τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα σε αυτό.
- Μετά από σύντομο διάστημα λειτουργίας, η μυρωδιά πλαστικού θα εξαφανιστεί από μόνη της.
- Κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού, οπότε η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή, χρειάζονται 24 ώρες για να καταψυχθούν τα τρόφιμα. Ελέγξτε την κατάσταση ψύξης τη δεύτερη μέρα.
- Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες για να εξοικονομήσετε ηλεκτρική ενέργεια.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Λειτουργία και διάγραμμα πίνακα ενδείξεων



Παραπάνω απεικονίζεται ο ηλεκτρονικός πίνακας ελέγχου της συσκευής.

Ενεργοποίηση για πρώτη φορά

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, συνιστάται να ρυθμίσετε την κατάψυξη σε «Μέτρια ψύξη 2». Επίσης, θα πρέπει να ρυθμίσετε και το ψυγείο σε «Μέτρια ψύξη 2».

Μη αυτόματη ρύθμιση της θερμοκρασίας
Ρύθμιση θερμοκρασίας στον χώρο ψύξης

Πατήστε πολλές φορές το κουμπί «Zone» (Ζώνη) μέχρι να ανάψει η ένδειξη «Fridge» (Ψυγείο). Τότε πατήστε το κουμπί «Temp» (Θερμοκρασία) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στον χώρο ψύξης. Οι επιλογές για τον χώρο ψύξης αλλάζουν διαδοχικά ως εξής: «Έντονη

ψύξη» - «Μέτρια ψύξη 1» - «Μέτρια ψύξη 2» - «Ελαφριά ψύξη» - «Power Cool» (Ταχεία ψύξη) - «Holiday» (Διακοπές) - «Έντονη ψύξη».

Ρύθμιση θερμοκρασίας στον χώρο κατάψυξης

Πατήστε πολλές φορές το κουμπί «Zone» (Ζώνη) μέχρι να ανάψει η ένδειξη στη ζώνη θερμοκρασίας κατάψυξης και πατήστε το κουμπί «Temp» (Θερμοκρασία) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στον χώρο κατάψυξης. Οι επιλογές για τον χώρο κατάψυξης αλλάζουν διαδοχικά ως εξής: «Έντονη ψύξη» - «Μέτρια ψύξη 1» - «Μέτρια ψύξη 2» - «Ελαφριά ψύξη» - «Power Freeze» (Ταχεία κατάψυξη) - «Έντονη ψύξη».

Λειτουργία ταχείας ψύξης

Όταν ανάβει η ένδειξη στη ζώνη θερμοκρασίας ψύξης, πατήστε πολλές φορές το κουμπί «Temp» (Θερμοκρασία) μέχρι να ανάβει η ένδειξη «Power Cool» (Ταχεία ψύξη). Έτσι, επιλέγεται η λειτουργία ταχείας ψύξης. Μετά από 2 ώρες στη λειτουργία «Power Cool», το ψυγείο αλλάζει αυτόματα λειτουργία. Τότε, η ρύθμιση θερμοκρασίας στο εσωτερικό του ψυγείου επιστρέφει αυτόματα στη ρύθμιση «Μέτρια ψύξη 2». Ενώ είναι ενεργή η λειτουργία ταχείας ψύξης, εάν η πόρτα του ψυγείου παραμένει ανοιχτή για περισσότερο από 3 λεπτά, το ψυγείο βγαίνει αυτόματα από τη λειτουργία ταχείας ψύξης.

Λειτουργία ταχείας κατάψυξης

Όταν ανάβει η ένδειξη στη ζώνη θερμοκρασίας ψύξης, πατήστε πολλές φορές το κουμπί «Temp» (Θερμοκρασία) μέχρι να ανάβει η ένδειξη «Power Freeze» (Ταχεία κατάψυξη). Έτσι, επιλέγεται η λειτουργία ταχείας κατάψυξης. Αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία «Power Freeze», το ψυγείο εισέρχεται σε λειτουργία ταχείας κατάψυξης και παραμένει σε αυτήν την κατάσταση για 4 ώρες. Αφού το ψυγείο βγει από τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης, η ρύθμιση θερμοκρασίας στο εσωτερικό της κατάψυξης επιστρέφει αυτόματα στη ρύθμιση «Μέτρια ψύξη 2». Ενώ είναι ενεργή η λειτουργία ταχείας κατάψυξης, εάν η πόρτα της κατάψυξης παραμένει ανοιχτή για περισσότερο από 3 λεπτά, το ψυγείο βγαίνει αυτόματα από τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης.

Λειτουργία Holiday (Διακοπές)

Πατήστε το κουμπί «Zone» (Ζώνη) για να επιλέξετε «Fridge» (Ψυγείο).
Πατήστε πολλές φορές το κουμπί «Temp» (Θερμοκρασία) μέχρι να επιλεγεί η ρύθμιση «Holiday»

(Διακοπές). Έτσι, ενεργοποιείται η λειτουργία Holiday (Διακοπές).

(Σημείωση: Στη λειτουργία Holiday, το ψυγείο είναι ουσιαστικά εκτός λειτουργίας. Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Holiday, βγάλτε τα τρόφιμα από το ψυγείο.)

Αποθήκευση τροφίμων

Διαμέρισμα ψύξης (2°C ~ 8°C)

--Το διαμέρισμα ψύξης χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση τροφίμων μικρής διάρκειας, όπως το γάλα, τα αυγά και τα εμφιαλωμένα ποτά.

--Τα λαχανικά, τα πεπόνια και τα φρούτα πρέπει να τοποθετούνται στο ειδικό συρτάρι για να αποτρέπεται η απώλεια της υγρασίας τους.

--Τα μαγειρεμένα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται στο ψυγείο μέσα σε σακούλες ψύλαξης, για να μην παγώνει το πίσω μέρος και για να μην αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.

Διαμέρισμα κατάψυξης (-22°C ~ -15°C)

--Τα ψάρια και το κρέας που πρόκειται να καταψυχθούν πρέπει να κόβονται σε μικρές μερίδες, να συσκευάζονται χωριστά σε σακούλες ψύλαξης και στη συνέχεια να τοποθετούνται στο συρτάρι της κατάψυξης.--Τα γυάλινα δοχεία ή τα σφραγισμένα δοχεία που περιέχουν υγρά δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο διαμέρισμα κατάψυξης για να μην υπάρχει κίνδυνος θραύσης λόγω παγώματος.

--Τα νωπά τρόφιμα δεν πρέπει να αποθηκεύονται μαζί με τα κατεψυγμένα τρόφιμα.

--Μην τοποθετείτε τρόφιμα κοντά στο εσωτερικό τοίχωμα της κατάψυξης. Διαφορετικά, τα τρόφιμα και η επιφάνεια θα καταψυχθούν μαζί.

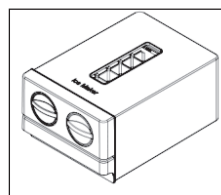


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Τα αποθηκευμένα τρόφιμα, εάν υπάρχουν, δεν πρέπει να φράσουν την έξοδο αέρα και το στόμιο επιστροφής. Διαφορετικά, μπορεί να επηρεαστεί η ικανότητα ψύξης.
- Πριν τοποθετηθούν μέσα στο ψυγείο, το νερό και τα τρόφιμα πρέπει να βρίσκονται σε θερμοκρασία δωματίου.

Παρασκευή πάγου (αν το ψυγείο έχει αυτήν τη δυνατότητα)

Γεμίστε το δοχείο παρασκευής πάγου με νερό κατά 4/5 και βάλτε το μέσα στο διαμέρισμα της κατάψυξης. Αφού το νερό μετατραπεί σε πάγο, στρέψτε ελαφρά το δοχείο για να διαχωρίσετε τον πάγο από τα τοιχώματα του δοχείου. Ωστόσο, μη λυγίζετε το δοχείο. Για να το κάνετε αυτό, τυλίξτε το δοχείο με ένα στεγνό πανί για να μην πάθετε κρυοπαγήματα.



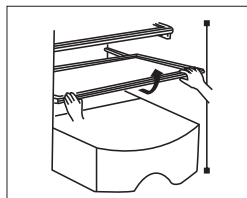
Αποσυναρμολόγηση και συναρμολόγηση αξεσουάρ

- Γυάλινο ράφι στο διαμέρισμα ψύξης: το ύψος του ραφίου είναι ρυθμιζόμενο, γεγονός που διευκολύνει την αποθήκευση αντικειμένων διαφορετικού μεγέθους. Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω και λίγο προς τα πάνω έτσι ώστε να βγει.
- Σურτάρι φρούτων και λαχανικών: για αποθήκευση λαχανικών και φρούτων. Μπορεί να βγει αν το τραβήξετε προς τα έξω.
- Σურτάρι στο διαμέρισμα κατάψυξης: για αποθήκευση τροφίμων που πρέπει να διατηρηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα, όπως κρέας και ψάρι. Μπορεί να βγει αν το τραβήξετε προς τα έξω και το ανασηκώσετε προς τα πάνω.
- Συμβουλές: Συνιστάται να κόβετε τα μεγάλα κομμάτια κρέατος σε μικρές μερίδες πριν καταψυχθούν για να μη δυσκολεύετε κατά την κοπή μετά το πάγωμα. Τα τρόφιμα ταχείας κατάψυξης πρέπει να κατανέμονται ομοιόμορφα και να αποθηκεύονται μαζί αφού παγώσουν.
- Βάση φιαλών στην πόρτα του ψυγείου: για αποθήκευση αυγών, εμφιαλωμένων ποτών και άλλων ειδών. Μπορεί να βγει αν ανασηκωθεί ελαφρά.

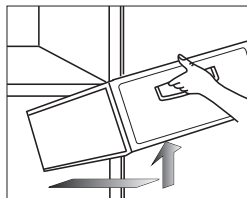
Σημείωση: Κατά την αποσυναρμολόγηση, μην τραβάτε με δύναμη τη βάση των φιαλών για να τη βγάλετε από την πόρτα του ψυγείου. Διαφορετικά, μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο ψυγείο.

Αλλαγή λαμπτήρα

Οποιαδήποτε εργασία αντικατάστασης ή συντήρησης των λαμπτήρων LED πρέπει να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ομοίως εξειδικευμένο άτομο.



Βγάλτε τον τραβώντα ελαφρά προς τα πάνω και προς τα έξω.



Βγάλτε τον τραβώντα ελαφρά προς τα έξω και προς τα πάνω.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προτείνεται να γίνεται συντήρηση του ψυγείου μία φορά τον μήνα.

- Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα για να μην πάθετε ηλεκτροπληξία.
- Χρησιμοποιήστε υγρό πανί ή ένα ουδέτερο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε τυχόν λαδιές και άλλες βρωμιές. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τελείως το απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε αλκαλικά απορρυπαντικά, σαπούνι σε σκόνη, βενζίνη και οινόπνευμα, ταλκ κ.λπ. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στις επενδύσεις ή τα πλαστικά μέρη.

- Καθαρίζετε τακτικά το σώμα του ψυγείου και τη σκόνη από το δάπεδο για να παραμείνει το ψυγείο καθαρό.

Μετά τη συντήρηση, ελέγχετε:

1. Εάν υπάρχουν ζημιές στο καλώδιο ρεύματος ή στο φως του καλωδίου.
2. Εάν υπάρχει σκόνη πάνω στο φως του καλωδίου ρεύματος.
3. Εάν το φως είναι ασυνήθιστα ζεστό.
4. Εάν η πρίζα είναι χαλαρή.
5. Εάν το φως έχει εισαχθεί πλήρως στην πρίζα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν υπάρχει ζημιά στο καλώδιο ρεύματος ή το φως ή εάν υπάρχει σκόνη, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Αφού αποσυνδέσετε το φως, πρέπει να περάσουν 5 λεπτά πριν το τοποθετήσετε ξανά στην πρίζα. Μη βάζετε τα χέρια σας κάτω από το ψυγείο για να μην τραυματιστείτε.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Όταν προκύπτουν προβλήματα που απαιτούν συντήρηση, θα πρέπει να ελέγχετε τα εξής:

Πρόβλημα: Το ψυγείο δεν λειτουργεί. Το αποτέλεσμα της ψύξης δεν είναι ικανοποιητικό.

Αιτίες:

1. Ελέγξτε τη σύνδεση της παροχής ρεύματος.
2. Ελέγξτε εάν το ψυγείο εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή εάν υπάρχει πηγή θερμότητας σε κοντινή απόσταση.
3. Ελέγξτε εάν υπάρχει χώρος για απαγωγή της θερμότητας γύρω από το ψυγείο.

Τρόποι αντιμετώπισης:

1. Συνδέστε την παροχή ρεύματος.
2. Μετακινήστε το ψυγείο σε μέρος που απέχει αρκετά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άλλες πηγές θερμότητας.
3. Αφήστε αρκετό χώρο μεταξύ του ψυγείου και του τοίχου.

Πρόβλημα: Τα τρόφιμα παγώνουν μέσα στο διαμέρισμα ψύξης.

Αιτίες:

1. Ελέγξτε μήπως η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.
2. Ελέγξτε μήπως τα τρόφιμα που περιέχουν αρκετή υγρασία βρίσκονται πολύ κοντά στο πίσω τοίχωμα.

Τρόποι αντιμετώπισης:

1. Αυξήστε τη θερμοκρασία όσο χρειάζεται.
2. Μετακινήστε τα τρόφιμα που περιέχουν αρκετή υγρασία προς την πλευρά του γυάλινου ραφιού που βρίσκεται κοντά στην πόρτα.

Πρόβλημα: Το ψυγείο παράγει μη φυσιολογικούς ήχους.

Αιτίες:

1. Ελέγξτε εάν το κάτω μέρος του ψυγείου είναι σταθερό.
2. Ελέγξτε μήπως το ψυγείο βρίσκεται πολύ κοντά στον τοίχο.
3. Ελέγξτε μήπως το ψυγείο ακουμπά άλλα αντικείμενα.

Τρόποι αντιμετώπισης:

1. Ρυθμίστε τις βάσεις για να σταθεροποιήσετε το ψυγείο.
2. Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από το ψυγείο.
3. Απομακρύνετε τυχόν εμπόδια.

Πρόβλημα: Υπάρχει μια μη φυσιολογική οσμή μέσα στο ψυγείο.

Αιτίες:

1. Ελέγξτε εάν τα τρόφιμα είναι τοποθετημένα μέσα σε σφραγισμένα δοχεία.
2. Ελέγξτε εάν το ψυγείο είναι καθαρό.
3. Ελέγξτε μήπως υπάρχουν τρόφιμα που έχουν παραμείνει αποθηκευμένα για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τρόποι αντιμετώπισης:

1. Τοποθετείτε τα τρόφιμα μέσα σε δοχεία με καπάκι πριν τα αποθηκεύσετε.
2. Καθαρίζετε τακτικά το ψυγείο.
3. Μην αποθηκεύετε τρόφιμα για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ζητήματα που δεν αποτελούν πρόβλημα

Ζήτημα: Οι δύο πλαϊνές επιφάνειες και η επιφάνεια του διαχωριστικού μεταξύ των διαμερισμάτων ψύξης και κατάψυξης είναι ζεστές.

Αιτία: Οι σωληνώσεις του ψυγείου (π.χ. συμπυκνωτή, αντιθαμβωτικής λειτουργίας) βρίσκονται στις δύο πλευρές και στο μπροστινό μέρος του ψυγείου για απαγωγή της θερμότητας και για αποφυγή της συμπύκνωσης.

Ζήτημα: Η πόρτα είναι πολύ σφιχτή και δεν ανοίγει εύκολα.

Αιτία: Είναι δύσκολο να ανοίξετε ξανά την πόρτα αμέσως αφού την κλείσετε καθώς ο ζεστός αέρας που εισέρχεται στο ψυγείο συστέλλεται, δημιουργώντας διαφορά πίεσης. Μετά από λίγο, η πόρτα μπορεί να ανοίξει εύκολα.

Ζήτημα: Ακούγεται να ρέει νερό μέσα στο ψυγείο.

Αιτία: Κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή του συμπιεστή, το ψυκτικό μέσο παράγει τέτοιον ήχο. Επίσης, το νερό που παράγεται κατά την απόψυξη δημιουργεί τέτοιον ήχο.

Ζήτημα: Παρατηρούνται ήχοι «κλικ» ή «τικ-τακ» μέσα στο ψυγείο.

Αιτία: Τέτοιοι ήχοι δημιουργούνται κατά τη συστολή και τη διαστολή του περιβλήματος. Όταν το περίβλημα είναι κρύο ή ανοίξει η πόρτα, ακούγονται τέτοιοι ήχοι.

Ζήτημα: Ακούγεται ένα βουητό στο ψυγείο.

Αιτία: Αυτός ο ήχος οφείλεται στη λειτουργία του συμπιεστή (εάν το ψυγείο δεν είναι σε οριζόντια θέση, αυτός ο ήχος είναι εντονότερος).

Ζήτημα: Σχηματίζονται υδρατμοί ή πάγος πάνω στην επιφάνεια της πόρτας του διαμερισματος κατάψυξης ή πάνω στην επιφάνεια των τροφίμων.

Αιτία: Υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία περιβάλλοντος στον χώρο του ψυγείου. Η πόρτα παραμένει ανοιχτή για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα. Τα τρόφιμα που περιέχουν πολλή υγρασία δεν έχουν τοποθετηθεί μέσα σε κλειστά δοχεία ή δεν έχουν τυλιχθεί καλά.

Ζήτημα: Σχηματίζονται υδρατμοί πάνω στην επιφάνεια του ενσωματωμένου φωτιστικού.

Αιτία: Το φως παράγει θερμότητα όταν ανάβει και η πόρτα παραμένει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Έτσι, υπάρχει θερμοκρασιακή διαφορά, με αποτέλεσμα να σχηματίζονται υδρατμοί πάνω στο περίβλημα του λαμπτήρα.

Ζήτημα: Σχηματίζονται υδρατμοί και αχνή πάνα στο σώμα του ψυγείου.

Αιτία: Η υγρασία περιβάλλοντος στον χώρο του ψυγείου είναι υψηλή και η υγρασία του αέρα συμπυκνώνεται πάνω στο περίβλημα σχηματίζοντας υδρατμούς.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Κατηγορία κλιματολογικών συνθηκών	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Αντοχή σε ηλεκτροπληξία	I	I	I
Σύμβολο αστερών			
Συνολικός όγκος	465L	465L	465L
Διαμέρισμα νωπών τροφίμων	364L	364L	364L
Όγκος διαμερίσματος κατάψυξης	90L	90L	90L
Χωρητικότητα διαμερίσματος κατάψυξης	11L	11L	11L
Παροχή ισχύος	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Ονομαστική ένταση ρεύματος	1.1A	1.1A	1.1A
Ικανότητα κατάψυξης	6kg/24h	6kg/24h	6kg/24h
Ισχύς λαμπτήρα	3W	3W	3W
Βάρος	72Kg	72Kg	72Kg
Διαστάσεις (ΠxΒxΥ, mm)	706x686x1850	706x686x1850	706x686x1850
Ψυκτικό μέσο, τύπος και ποσότητα	R600a,53g	R600a,53g	R600a,53g
Στάθμη θορύβου (dB(A) re 1 pW)	41	41	41
Κατανάλωση ενέργειας E32	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h
Βοηθητική κατανάλωση ενέργειας	249 kWh/έτος	249 kWh/έτος	249 kWh/έτος

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Στοιχείο \ Μοντέλο	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Ράφι ψυγείου	3	3	3
Ράφι κατάψυξης	1	1	1
Χώρος ψύξης	1	1	1
Κάλυμμα	1	1	1
Δοχείο νερού	/	/	/
Πάνω συρτάρι φρούτων και λαχανικών	1	1	1
Κάτω συρτάρι φρούτων και λαχανικών	1	1	1
Θήκη φιαλών στο ψυγείο	3	3	3
Θήκη φιαλών στην κατάψυξη	2	2	2
Δοχείο για παρασκευή πάγου	1	1	1
Θήκη αυγών	1	1	1
Λαβή	/	/	/
Οδηγίες χρήσης	1	1	1

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Απόρριψη

Οι παλαιές συσκευές εξακολουθούν να έχουν αξία. Ακολουθώντας μια φιλική προς το περιβάλλον προσέγγιση, διασφαλίζεται η ανακύκλωση των χρήσιμων πρώτων υλών.

Για τον χειρισμό του ψυκτικού μέσου που χρησιμοποιείται στη συσκευή καθώς και των μονωτικών υλικών, απαιτούνται ειδικές διαδικασίες. Πριν από τον χειρισμό, βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής είναι άθικτοι. Μπορείτε να λάβετε έγκυρες πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές απόρριψης παλαιού εξοπλισμού και των υλικών συσκευασίας από τον τοπικό Δήμο.



Ορθή απόρριψη του προϊόντος:

Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να προστατεύσετε το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από πιθανές βλάβες λόγω της ανεξέλεγκτης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα με γνώμονα τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Εκεί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΚΛΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ

Πίνακας 1: Κατηγορίες κλιματολογικών συνθηκών

Κατηγορία	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος, °C
Εκτεταμένη εύκρατη	SN	+10 έως +32
Εύκρατη	N	+16 έως +32
Υποτροπική	ST	+16 έως +38
Τροπική	T	+16 έως +43

Εκτεταμένη εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 10°C έως 32°C.

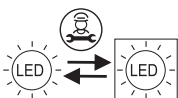
Εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 16°C έως 32°C.

Υποτροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 16°C έως 38°C.

Τροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 16°C έως 43°C.

Αγαπητέ πελάτη,

Εάν χρειάζεστε πληροφορίες για την εξυπηρέτηση πελατών, ανατρέξτε στην κάρτα εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες.



Το φωτιστικό (μόνο η λυχνία LED) μπορεί να αντικατασταθεί από επαγγελματία.

1. A készüléket gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
2. Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszerve, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
3. A készüléket 8 éven aluli gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
4. FIGYELEM: Tartsa szabadon a készülékházban vagy a beépített szerkezetben lévő szellőzőnyílásokat.
5. FIGYELEM: Ne használjon a leolvasztási folyamat felgyorsítására a gyártó által javasoltaktól eltérő mechanikus eszközöket vagy más eszközöket.
6. FIGYELEM: Ne rongálja meg a hűtőközegkört.
7. FIGYELEM: Ne használjon elektromos készülékeket a készülék élelmiszer tároló rekeszeiben, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.
8. Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos dobozokat ebben a készülékben.
9. Ezt a készüléket háztartási és hasonló célokra szánják, mint például - Üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhai helyiségei
 - Tanyasi házak, valamint szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek ügyfelei által;
 - egyéb szálláshelyeken;
 - Vendéglátás és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazások.
10. Ez a termék F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz az ERP fényforráshoz, tesztelés fényvédővel (anélkül).

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Figyelmeztetés

- Figyelmeztetés: A szabad szellőzés biztosítása érdekében a készülék körül vagy a beágyazott szerkezetben nem szabad akadályokat elhelyezni.
- Figyelmeztetés: Tilos a leolvasztási folyamatot bármilyen mechanikus berendezéssel vagy más módszerrel felgyorsítani, kivéve ha az a gyártó által ajánlott módszer.
- Figyelmeztetés: Ne rongálja meg a hűtőkört.
- Figyelmeztetés: Soha ne használjon semmilyen elektromos készüléket a készülék belterében, kivéve ha az a gyártó által ajánlott típus.
- Figyelmeztetés: Soha ne tegye az üvegedényben lévő folyékony italt vagy ételt a fagyasztórekeszbe, mert megreped.
- Figyelmeztetés: A készülékek kikapcsolás után 5 perccig nem szabad visszakapcsolni a kompresszor védelme érdekében.
- Figyelmeztetés: Ha használat közben bármilyen feszültség alatt álló alkatrészt, rendellenes zajt, szagot, füstöt vagy egyéb rendellenességet észlel, azonnal ki kell kapcsolni a készüléket, és időben kapcsolatba kell lépni szervízközponttal.
- Figyelmeztetés: Soha ne tegye az ujját vagy kezét a hűtőszekrény alá, mert balesetveszélyes!
- Figyelmeztetés: A gyerekek nem játszhatnak és nem mászhatnak fel a hűtőszekrényre.
- Figyelmeztetés: Soha ne tegye az ujjait az ajtók közé, mert balesetveszélyes.
- Figyelmeztetés: Az SN, N és ST névleges klímátípusok esetén a készülék üzemi környezeti tartománya 10 °C–38 °C; az SN, N, ST és T klímátípusok esetén a készülék üzemi környezeti tartománya 10 °C–43 °C. Ha a készülék a névleges klímátípuson (környezeti hőmérséklettartományon) kívül üzemel, előfordulhat, hogy a készülék nem tartja a kielégítő belső hőmérsékletet.



- Figyelmeztetés: Tűzveszély / gyúlékony anyagok
- Figyelmeztetés: A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon be vagy sérüljön meg.
- Figyelmeztetés: Ne helyezzen el több hordozható konnektort, elosztót vagy hordozható tápegységet a készülék hátulján.
- Az ajtó hosszú időre történő kinyitása a

készülék rekeszeinek hőmérsékletének jelentős emelkedését okozhatja.

- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerral érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető rendszereket. Tisztítsa meg a víztartályokat, ha 48 órán keresztül nem használták őket; Öblítse át a vízelvezetőhöz csatlakoztatott vízrendszert, ha 5 napig nem vételezett vizet.
- A nyers húst és halat megfelelő tárolóedényekben tárolja a hűtőszekrényben úgy, hogy ne érintkezzen más élelmiszerekkel

1. Óvintézkedések

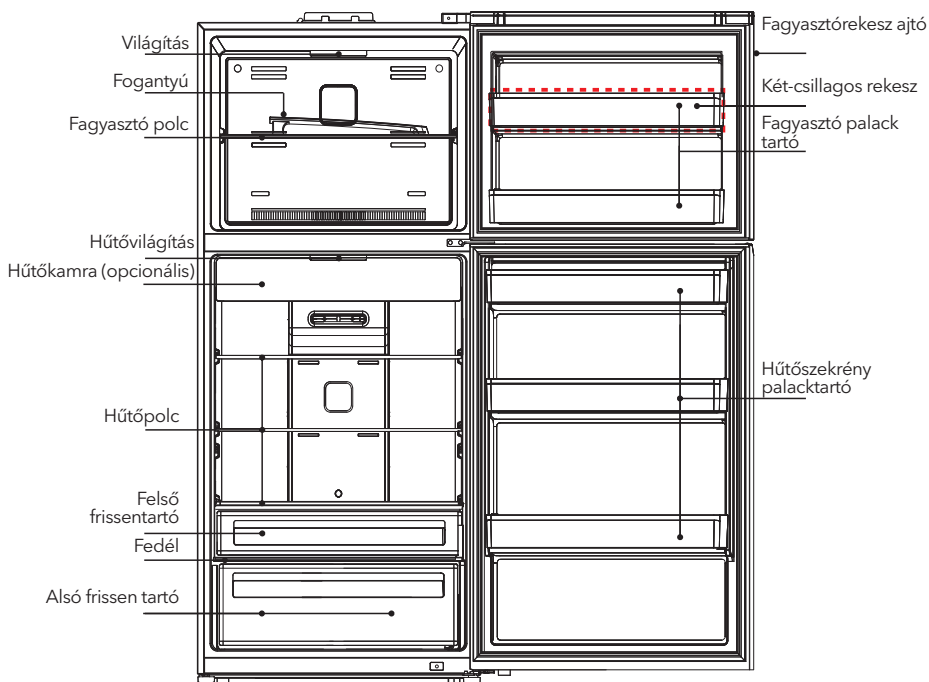
- Figyelmeztetések: A termék tápellátásának meg kell egyeznie a névtáblán feltüntetett feszültséggel, és a szabványos, önálló aljzatot kell használni (10A felett és megbízhatóan földelve). Egy aljzaton nem szabad egynél több készüléket használni, ellenkező esetben túlmelegedés miatt tűz keletkezhet.
- Figyelmeztetések: Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a fagyasztó hálózati csatlakozóját. Fogja meg határozottan a villásdugót, és úgy húzza ki azt a konnektorból.
- Figyelmeztetések: A biztonságos használat érdekében semmilyen körülmények között ne rongálja meg a tápkábelt, ne használja, ha az megsérült.
- Figyelmeztetések: Ne tegyen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony, vagy erősen maró dolgokat a hűtőszekrénybe.
- Figyelmeztetések: A hűtőszekrényt kizárólag beltéren lehet használni.
- Figyelmeztetések: Tilos folyadékkal teltített tárolóedényt a készülék tetejére tenni, mert felborulhat és a kiömlő folyadék tüzet okozhat.
- Figyelmeztetések: A hűtőszekrényt engedély nélkül nem szabad szétszerelni vagy módosítani. A hűtőszekrény javítását szakembernek kell elvégeznie.
- Zárja el a biztonsági szelepet, majd nyissa ki az ajtókat és ablakokat, ha gáz és más gyúlékony gázok szivárgását észleli. Ne húzza ki a hűtőszekrényt és más elektromos készülékeket,

- A kétszillagos rekeszek alkalmasak előfagyasztott élelmiszerek tárolására, jégkrém tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére.
- Az egy-, két- és háromszillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására. Ha a hűtőkészülék hosszabb ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg, és hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a készülékben a penész kialakulását.

tekintettel arra, hogy az esetlegesen keletkező szikra tüzet okozhat.

- Figyelmeztetések: A készülék nem működik megfelelően, ha az előírt hőmérsékleti tartományok kívül üzemeltetik.
- Figyelmeztetések: Ne tároljon sör, italt vagy más, palackokban vagy zárt tartályokban lévő folyadékot a hűtőszekrény fagyasztórekeszébe, ellenkező esetben a palackok a fagyás következtében megrepedhetnek és kárt okozhatnak.
- Figyelmeztetések: Nem szabad túllépni az élelmiszer-gyártók által esetében ajánlott tárolási idő(ke)t.
- Figyelmeztetések: Leolvasztás idejére a fagyasztóban tárolt élelmiszereket érdemes több rétegnyi újságpapírba tekerni, hogy lelassítsa azok felolvadását.
- Figyelmeztetések: A fagyasztott élelmiszerek tárolhatósági ideje a leolvasztási folyamat közben csökken.
- Figyelmeztetések: A hűtőkészülék hosszabb ideig tartó üzemszünete (áramellátás megszakadása vagy a hűtőrendszer meghibásodása) esetén ügyeljen a tárolt fagyasztott élelmiszerekre.
- Figyelmeztetések: Áramszünet vagy tisztítás esetén húzza ki a villásdugót. Öt percen belül ne csatlakoztassa újra a hűtőszekrényt az áramforráshoz, hogy elkerülje a kompresszor károsodását.

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



A képek csak illusztrációk.

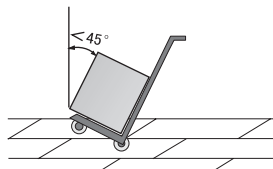
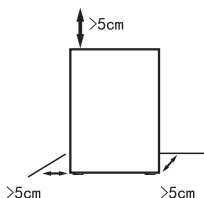


FIGYELEM!

A terméket folyamatosan fejlesztjük, ezért az Ön készüléke eltérő lehet a leírtaktól.

KEZELÉS ÉS ELHELYEZÉS

- Az ábrán látható módon a hűtőszekrény körül bizonyos helyet kell hagyni
- A kezelés során a hűtőszekrény ajtó oldala nem érintkezhet a kezelőeszközökkel.



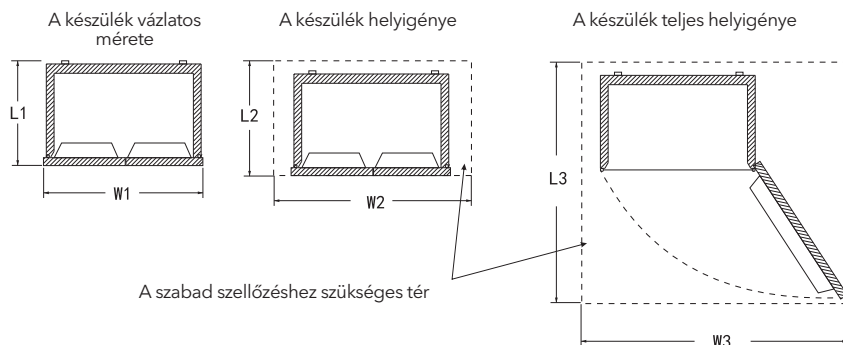
- A hűtőszekrényt száraz, jól szellőző, a közvetlen napsütéstől és hőforrástól távoli környezetben kell elhelyezni.
- A hűtőszekrényt szilárd és stabil felületre kell telepíteni. A lábakkal állítsa a készüléket vízszintesre.
- Soha ne helyezze a hűtőszekrényt túl hideg környezetbe.
- Távolítsa el minden csomagolóanyagot, beleértve az alsó habtömítést is.

FIGYELEM!

- A hűtőszekrény kezelésénél legalább két személyre van szükség - az egyik a hátsó rész tetejét emeli fel, a másik az alját kezeli (ha az egyik rész be van szorítva, az nagyon veszélyes és balesetet okozhat).
- A hűtőszekrény mozgatásakor az alsó láb megsérülhet és megkarcolhatja a padlót. Ha a hűtőszekrényt nagy távolságra kell mozgatni, a belső tartozékokat ragasztószalaggal kell rögzíteni. Ellenkező esetben a tartozékok egymásnak ütközve megsérülhetnek.
- Olyan helyre telepítse a készüléket, ahol nincs sérülésveszélynek kitéve. Olyan területeken, ahol sűrűn előfordul földrengés, a falhoz kell rögzíteni a készülékeket.
- Elegendő távolságot kell hagyni a készülék körül. Ha a távolság túl kicsi, a hűtőszekrény a rossz hőelvezetés miatt feleslegesen sok energiát fogyaszt.
- Állítsa a készüléket vízszintes pozícióba.

Ez a hűtőkészülék nem beépíthető.

A termék körvonalai és a termék használatához szükséges hely a következő képeken látható:



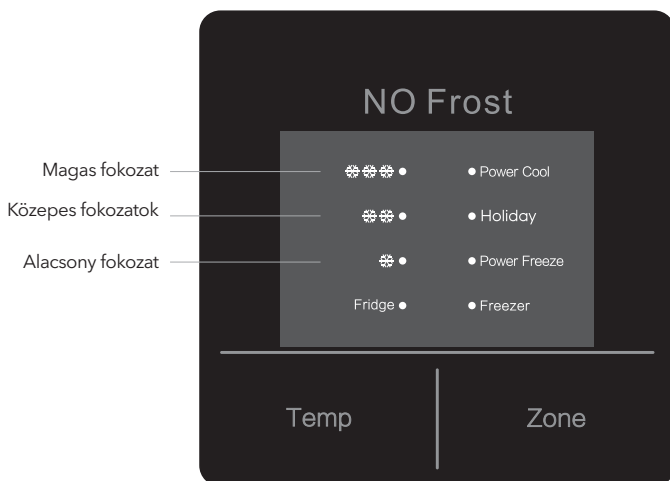
A készülék vázlatos mérete		A készülék helyigénye		A készülék teljes helyigénye	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
686	706	>L1+100	>W1+200	>L1+720	>W1+600

HASZNÁLAT ELŐTTI ELŐKÉSZÜLETEK

1. Távolítsa el minden csomagolóelemet, például a rögzítőszalagot stb., különösen a habszivacs alapot.
 2. Meleg, nedves ruhával tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét és külsőjét (semleges mosószert adhat meleg vízhez).
 3. Miután beállította és megtisztította a hűtőszekrényt, várjon kb. 2 órát a bekapcsolással, és az élelmiszerek tárolása előtt 2-3 órával hűtse le a hűtőszekrényt.
- A műanyagcsomag egy idő után automatikusan megszűnik.
 - Forró nyáron 24 órára van szükség ahhoz, hogy az élelmiszer teljesen megfagyjon. A második napon ellenőrizze az élelmiszerek állapotát.
 - Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat

VEZÉRLŐPANEL

A vezérlőpanel használata



A képek csak illusztrációk.

Az első bekapcsolás

Az első bekapcsoláskor ajánlott a fagyasztót a Medium 2 beállításra állítani. A hűtőszekrényt szintén a Medium 2 beállításra kell állítani.

A hőmérséklet kézi beállítása Hőmérséklet beállítása a hűtőtérben

Nyomja meg többször a "Zóna" gombot, amíg a hűtés hőmérsékleti zónájának kijelzője világít, nyomja meg a "Temp" gombot a hűtőszekrény hőmérsékletének beállításához. A hűtőszekrény fokozatai ciklikusan váltakoznak az "erős" - "közepes 1" - "közepes 2" - "gyenge" - "power cool" - "Holiday" - "erős" között.

A fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

Nyomja meg többször a "Zone" gombot, amíg a fagyasztási hőmérséklet zóna kijelzője fel nem villan, nyomja meg a "Temp" gombot a fagyasztókamra hőmérsékletének beállításához. A fagyasztókamra fokozatai ciklikusan váltakoznak az "erős" - "közepes 1" - "közepes 2" - "gyenge" - "power freeze" - "erős" között.

Gyors hűtési funkció

Abban az állapotban, amikor a hűtés hőmérsékleti zónájának kijelzője világít, nyomja meg többször a "Temp" gombot, amíg a "power cool" funkció kijelzője fel nem villan, majd lépjen

be a hűtőszekrény power cool funkciójába. Miután kilépett a gyorsűtés funkcióból, a hűtőszekrényben beállított hőmérséklet automatikusan visszatér a Middle 2 beállításba.

A gyorsűtés funkció bekapcsolt állapota esetén, miután a hűtőajtó nyitási ideje meghaladja a 3 percet, automatikusan kilép a power cool funkcióból.

Gyorsfagyasztási funkció

Amikor a fagyasztó hőmérsékleti zónájánál lévő indikátor világít, nyomja meg ismételten a "Temp" gombot, amíg a "power freeze" funkció jelzője fel nem villan. Miután a hűtőszekrény belép a "power freeze" funkcióba, a legnagyobb teljesítményen üzemel, és 4 óra elteltével automatikusan kilép. A gyorsfagyasztás funkcióból való kilépés után a fagyasztókamra beállított hőmérséklete automatikusan visszatér a Middle 2 beállításra. A gyorsfagyasztó funkció bekapcsolt állapotában, ha a fagyasztó ajtajának nyitási ideje meghaladja a 3 percet, automatikusan kilép a funkcióból.

Nyiralás üzemmód

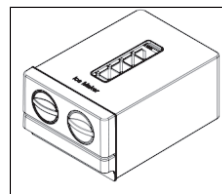
Nyomja meg a "Zone" gombot a hűtőszekrény zónájának kiválasztásához. Nyomja meg többször a "Temp" gombot, amíg az "Holiday"-beállítást ki nem választja.

FIGYELEM!

- Úgy helyezze el az élelmiszereket, hogy ne takarják le a belső levegőkeringető nyílásokat.
- A hűtőben való tárolás előtt a túlhevült vizet és az élelmiszert szobahőmérsékletre kell hűteni.

Jégkészítés (ha a készülék rendelkezik vele)

Töltse meg a jégkészítő dobozt 4/5-ig vízzel, és tegye a fagyasztókamrába. Miután a víz megfagyott, kissé csavarja meg a dobozt, hogy a jég elváljon a doboztól. Ne fejtse ki túl nagy erővel! Vigyázzon a lehetséges fagyási sérülésekkel!



(Megjegyzés: Amikor a "Holiday" üzemmód aktiválva van, a hűtőszekrény ténylegesen "kikapcsolt" állapotba kerül. A Holiday funkció beindítása előtt kérjük, vegye ki az élelmiszereket a hűtőszekrényből).

Élelmiszerek tárolása Hűtőkamra (2°C~8°C)

--A hűtőkamra elsősorban rövid távú élelmiszerek, például tej, tojás és palackozott italok tárolására szolgál.

--A zöldségeket, dinnyéket és gyümölcsöket a zöldség- és gyümölcsládába kell tenni a vízvesztés megelőzése érdekében.

--A főtt ételeket a tartósító zacskóba való csomagolás után a hűtőszekrénybe kell helyezni.

Fagyasztókamra (-22°C~-15°C)

--A fagyasztásra szánt halat és húst apró darabokra kell vágni, külön-külön tartósító zacskókba kell csomagolni, majd a fagyasztóládába kell tenni.

--Folyadékkal töltött üvegedényeket nem szabad a fagyasztóba tenni, mert megrepednek és balesetveszélyessé válnak.

--A friss élelmiszereket nem szabad együtt tárolni a fagyasztott élelmiszerekkel.

--Ne helyezzen élelmiszert a fagyasztó belső falához közel, nehogy az élelmiszer és a fal összefagyjon

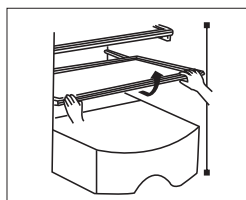
Tartozék szét- és összeszerelése

- Üvegpolc a hűtőben: a polc magassága állítható, ami megkönnyíti a különböző térfogatú cikkek tárolását. A polcot a kivételhez enyhén kifelé és felfelé húzza.
- Gyümölcs- és zöldségdoboz: zöldségek és gyümölcsök tárolására. Kívülről kifelé húzva kivehető.
- A fagyasztókamra fiókja: hosszú távon tartósítandó élelmiszerek, például hús és hal tárolására. Kivehető kifelé húzással és felfelé emeléssel.
- Tippek: A fagyasztás utáni nehéz feldolgozás elkerülése érdekében ajánlott a nagy darab húsokat apróbb adagokra porciózni. A gyorsfagyasztott élelmiszereket egyenletesen kell elosztani, és fagyasztás után együtt kell tárolni.
- Ajtópolcok: tojások, különböző palackozott italok és egyéb apróságok tárolására. Enyhén felemelve kivehető.

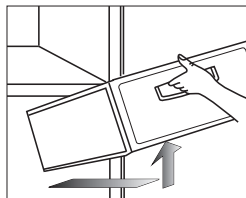
Megjegyzés: A szétszerelés során ne fejtse ki túlzott erőt, hogy elkerülje a hűtőszekrény sérülését.

A világítás cseréje

A LED-lámpák bármilyen cseréjét vagy karbantartását a gyártó, annak szervize vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti



Vegye ki felfelé és kifelé irányuló enyhe húzással.



Vegye ki úgy, hogy kissé kifelé és felfelé húzza.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hűtőszekrény karbantartása havonta egyszer javasolt;

- Az áramütés elkerülése érdekében húzza ki a hálózati csatlakozót;
- Nedves ruhával vagy semleges tisztítószerrel törölje le az olajszennyeződést és egyéb szennyeződéseket. Ezután törölje le teljesen a tisztítószerrel.
- Ne használjon lúgos tisztítószerrel, szappanport, benzint és alkoholt, hintőport stb.; ellenkező esetben a bevonatok vagy a műanyagok károsodhatnak;

- Rendszeresen tisztítsa meg a készülékházat, és tisztítsa meg a portól, hogy a hűtőszekrény tisztá maradjon.

Karbantartás utáni ellenőrzések:

1. Vannak-e sérülések a tápvezetéken és a dugaljban;
2. Van-e por a hálózati csatlakozón;
3. Melegszik-e a tápkábel;
4. Laza-e az aljzat;
5. A dugó teljesen be van-e dugva.

MEGJEGYZÉS

Ha a tápkábel, vagy a konnektor megrongálódott, vagy elkoszolódott, úgy rendkívül tűzveszélyes. Áramtalanítás után várjon legalább 5 percet, mielőtt újra csatlakoztatja az áramforráshoz. A sérülések elkerülése érdekében ne tegye a kezét a hűtőszekrény alá.

Hibaelemzés

A következő elemeket a karbantartást igénylő meghibásodások bekövetkezése előtt ellenőrizni kell:

Hibák: A hűtőszekrény nem működik, a hűtési hatás gyenge.

Okok:

1. Ellenőrizze a tápegység csatlakoztatását.
2. Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény nincs-e közvetlen napfénynek kitéve, vagy van-e a közelben hőforrás.
3. Ellenőrizze, hogy van-e hőelvezető tér a hűtőszekrény körül.

Megoldások:

1. Csatlakoztassa a tápegységet.
2. Helyezze a hűtőszekrényt olyan helyre, ahol nincs közvetlen napfény és hőforrás.
3. Hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrény és a fal között.

Hibák: A hűtőkamrában lévő élelmiszerek megfagynak

Okok:

1. Ellenőrizze, hogy a beállított hőmérséklet nem túl alacsony-e.
2. Ellenőrizze, hogy a túl sok vizet tartalmazó élelmiszerek nincsenek-e túl közel a hátsó falhoz.

Megoldások:

1. Növelje megfelelően a hőmérsékletet.
2. A túl sok vizet tartalmazó élelmiszereket helyezze az üvegpolc ajtó felőli oldalára.

:Failures: There is abnormal sound in refrigerator

Okok:

1. Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény alja stabil-e.
2. Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény nincs-e túl közel a falhoz.
3. Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény nem ér-e hozzá más tárgyakhoz.

Megoldások:

1. Állítsa be az alsó állító lábat a hűtőszekrény stabilizálása érdekében.
2. Hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrény körül.
3. Távolítsa el az akadályokat.

Hibák: A hűtőszekrényben rendellenes szag van.

Okok:

1. Ellenőrizze, hogy az élelmiszerek le vannak-e zárva a tároláshoz.
2. Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény tiszta-e.
3. Ellenőrizze, hogy az élelmiszerek nem tárolják-e túl hosszú ideig.

Megoldások:

1. Zárt élelmiszerek tárolása.
2. Rendszeresen tisztítsa meg a hűtőszekrényt.
3. Ne tárolja az élelmiszereket túl hosszú ideig.

Nem meghibásodások

Jelenség: a készülék oldalfalai melegszenek

Ok: A hűtőszekrény két oldalán és elülső részén vannak a hűtőszekrény csövei (kondenzátor, páralecsapódásgátló csövek) a hőelvezetés és a páralecsapódás megakadályozása érdekében.

Jelenség: Az ajtó túl szorosan zár és nehéz kinyitni.

Ok: Az ajtó azonnali újranyitása a bezárása után nehéz, mert a hűtőszekrénybe jutó meleg levegő összehűződik, és nyomáskülönbség keletkezik. Várjon egy pár percet.

Jelenség: csobogó vízhang a készülékből

Ok: A kompresszor indításakor vagy leállításakor a hűtőközeg ilyen hangot ad; a leolvasztás után keletkező víz szintén ilyen hangot ad.

Jelenség: A hűtőszekrényben "kattogó" hang vagy ketyegő hang hallatszik.

Ok: A készülék működése során hőtágulás lép fel, ez okozza ezeket a hangokat.

Jelenség: A hűtőszekrényben zümmögés hallatszik

Ok: A kompresszor működése ilyen hangot ad, ha a hűtőszekrény nincs kiegyenlítve, ez a hang hangosabb lesz.

Jelenség: Kondenzáció vagy jégképződés az ajtófelületen vagy az élelmiszer felületén.

Ok: Az ajtó túl hosszú ideig van nyitva; a túl sok vizet tartalmazó élelmiszerek nincsenek lezárva vagy szorosan becsomagolva.

Jelenség: A beépített világítás felületén kondenzáció keletkezik.

Ok: A lámpa felkapcsolása után hőt termel, és az ajtó túl hosszú ideig van nyitva. Így hőmérséklet-különbség keletkezik, és így a fényházban kondenzáció keletkezik.

Jelenség: Kondenzáció és vízpára a készülék házon.

Ok: A hűtőszekrény körül magas a páratartalom, és a levegőben lévő nedvesség összegyűlik a készülék házon, és kondenzációt képez.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Modell	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Éghajlat típus	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Elektromos áramütés ellenállás	I	I	I
Fagyasztási besorolás	* **	* **	* **
Teljes térfogat	465L	465L	465L
Friss élelmiszer rekesz	364L	364L	364L
A fagyasztó térfogata	90L	90L	90L
A fagyasztó tárolási térfogata	11L	11L	11L
Hálózati követelmények	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Névleges áramerősség	1.1A	1.1A	1.1A
Fagyasztási kapacitás	6kg/24h	6kg/24h	6kg/24h
Világítás teljesítménye	3W	3W	3W
Súly	72Kg	72Kg	72Kg
Méret (Szel. x Mélys. x Mag. mm)	706x686x1850	706x686x1850	706x686x1850
Hűtőközeg és töltet mennyisége	R600a,53g	R600a,53g	R600a,53g
Zajszint (dB(A) re 1 pW)	41	41	41
Energiafogyasztás E32	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h
Kiegészítő energiafogyasztás	249KWh/a	249KWh/a	249KWh/a

CSOMAGOLÁSI LISTA

Melléklet	Modell	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Hűtőszekrény polc		3	3	3
Fagyasztó polc		1	1	1
Hűsítőrekesz		1	1	1
Fedél		1	1	1
Víztároló doboz		/	/	/
Felső frissen tartó rekesz		1	1	1
Alsó frissen tartó rekesz		1	1	1
Hűtőszekrény palacktartó		3	3	3
Fagyasztó palack tartó		2	2	2
Jégkészítő doboz		1	1	1
Tojástartó		1	1	1
Fogantyú		/	/	/
Használati utasítás		1	1	1

HULLADÉKKEZELÉS

Ártalmatlanítás

A régi készülékek még mindig rendelkeznek némi többletértékkel. A környezetbarát megközelítés biztosítja az értékes nyersanyagok újrahasznosítását.

A berendezésekben és a szigetelőanyagokban használt hűtőközegek különleges kezelési eljárásokat igényelnek. Kezelés előtt győződjön meg arról, hogy a berendezés hátoldalán nincsenek csősérülések.

A régi berendezések és a régi berendezések csomagolásának ártalmatlanítási lehetőségeiről a helyi önkormányzati hivatalban kaphat naprakész információkat.



Ártalmatlanítás:

A bal oldali szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

AZ ÉGHAJLATI TÍPUSOK LEÍRÁSA

1. táblázat: Éghajlati osztályok

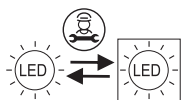
Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet °C
Kiterjesztett mérsékelt égöv	SN	+ 10 to + 32
Mérsékelt égövi	N	+ 16 to + 32
Szubtrópusi	ST	+ 16 to + 38
Trópusi	T	+ 16 to + 43

Kiterjesztett hőmérséklet: ez a hűtőkészülék 10 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült;

Mérsékelt égöv: ez a hűtőkészülék 16 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült”;

Szubtrópusi: a hűtőberendezés 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült;

Trópusi: ez a hűtőberendezés 16 °C és 43 °C közötti környezeti hőmérsékleten használható”.



Szakember által cserélhető fényforrás (csak LED)

1. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii ar trebui supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
2. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate pentru a evita un pericol.
3. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă nu au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
4. AVERTISMENT: Păstrați orificiile de ventilație, în carcasa aparatului sau în structura încorporată, fără obstacole.
5. AVERTISMENT: Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
6. AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.
7. AVERTISMENT: Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
8. Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli cu un propulsor inflamabil.
9. Acest aparat este destinat utilizării de uz casnic și aplicații similare, cum ar fi
 - Personalul zonelor de bucătărie din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - Ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - Medii tip pensiune;
 - Catering și aplicații similare non-retail.
 Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F pentru sursa de lumină ERP, test cu (fără) capac de lumină.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Atenție

- Avertisment: Nu este permisă nicio barieră în jurul aparatului sau în structura încorporată pentru a asigura aerisirea liberă.
- Atenție: Este interzisă accelerarea procesului de dezghețare cu orice echipament mecanic sau prin altă metodă, cu excepția metodei recomandate de producător.
- Avertisment: Nu deteriorați niciodată circuitul frigorific.
- Avertisment: Nu utilizați niciodată aparate electrice în camera alimentară a aparatului, cu excepția tipului recomandat de producător.
- Avertisment: Nu așezați niciodată băutura lichidă sau alimentele conținute de recipientul de sticlă în camera de congelare de teamă să se crape.
- Avertisment: Dacă este oprit, frigiderul va fi pornit 5 minute mai târziu de teama de a nu deteriora compresorul.
- Avertisment: Dacă în timpul utilizării există o piesă sub tensiune, zgomot anormal, miros, fum sau alte anomalii, este necesar să opriți imediat aparatul și să contactați departamentul de service post-vânzare al companiei în timp util.
- Avertisment: Nu puneți niciodată degetul sau mâna sub frigider, în special în partea inferioară din spate a frigiderului; altfel, s-ar putea să fiți rănit de partea ascuțită.
- Avertisment: Copiii nu trebuie să se joace sau să se urce în frigider. Activitatea copiilor trebuie să fie supravegheată de părinți de teama pericolului.
- Avertisment: Nu puneți niciodată mâna între uși pentru a deschide sau închide ușa pentru a nu vă prinde degetul. Mânerul ușii va fi folosit pentru deschiderea sau închiderea ușii.
- Avertisment: La tipurile de climă nominale SN, N și ST, domeniul ambiental de funcționare al aparatului este de 10 °C ~ 38 °C; sub tipurile de climă SN, N, ST și T, intervalul ambiental de funcționare al aparatului este de 10 °C ~ 43 °C. Dacă aparatul funcționează în afara tipului de climatizare nominal (interval de temperatură ambientală), este posibil ca aparatul să nu menționeze temperatura interioară satisfăcătoare.



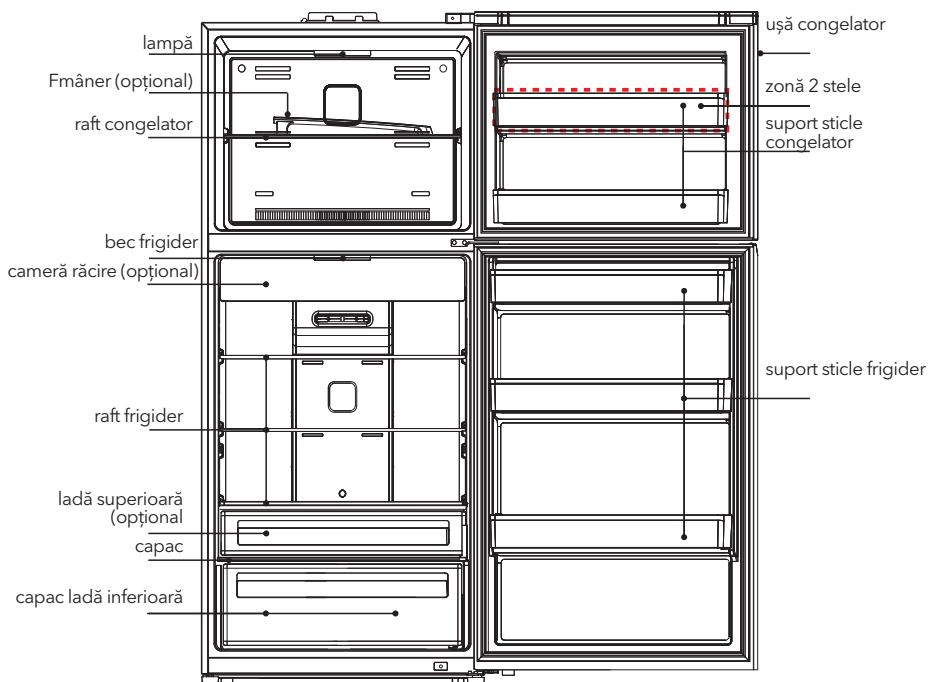
- Avertisment: Risc de incendiu/materiale inflamabile
- Avertisment: Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- Avertisment: Nu localizați mai multe prize portabile sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce aparatele frigorifice
- Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați în mod regulat suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenaj accesibile. Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost folosite timp de 48 de ore; Clătiți sistemul de apă conectat la o sursă de apă dacă apa nu a fost extrasă timp de 5 zile.

2. Atenție

- Atenție: Sursa de alimentare a acestui produs trebuie să fie uniformă cu sursa de alimentare menționată pe plăcuța de identificare și trebuie utilizată priza standard independentă cu 3 găuri (peste 10A și împământată în mod fiabil). O priză nu trebuie să fie comună cu mai multe aparate; în caz contrar, incendiul poate fi cauzat din cauza supraîncălzirii.
- Atenție: Nu trageți niciodată de cablul de alimentare cu mâna. Este necesar să țineți și să deconectați conectorul de alimentare de la priză pentru a deconecta sursa de alimentare. Cablul de alimentare sau conectorul nu trebuie să fie atins de mâna udă de teama șocului electric.
- Atenție: Cablul de alimentare nu trebuie să fie presat de frigider sau de orice obiect greu, iar cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit foarte mult. Deteriorarea sau desprinderea firului de alimentare poate duce la incendiu sau electrocutare. Dacă cablul de alimentare este rupt sau tăiat, vă rugăm să contactați imediat departamentul de service post-vânzare.
- Atenție: În frigider nu sunt permise materii inflamabile sau explozive sau acide, corozive sau alcaline.
- Atenție: Frigiderul nu trebuie folosit în ploaie sau sub soare.
- Atenție: Este interzisă așezarea recipientului cu fluid pe frigider deoarece spargerea sau răsturnarea recipientului poate afecta izolarea electrică a frigiderului și poate duce la electrocutare sau incendiu.
- Atenție: Frigiderul nu trebuie dezasamblat sau modificat fără permisiune. Reparația frigiderului trebuie efectuată de un specialist.
- Atenție: În cazul scurgerii oricărui gaz inflamabil, este necesar să închideți mai întâi supapa de

- Păstrați carnea și peștele crud în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu intre în contact cu alte alimente sau să picure peste acestea.
 - Compartimentele pentru alimente congelate cu două stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, depozitarea sau prepararea înghețatei și prepararea cuburilor de gheață. Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.
 - Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru perioade lungi de timp, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în interiorul aparatului.
 - Ha a hűtőkészülék hosszabb ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg, és hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a készülékben a penész kialakulását.
- scurgere și apoi să deschideți fereastra pentru ventilație și este interzisă deconectarea imediată a conectorului frigiderului de teama unui incendiu sau explozie din cauza electricității.
- Atenție: Aparatele frigorifice - în special un frigider-congelator de tip I - ar putea să nu funcționeze în mod constant (posibilitatea dezghețării conținutului sau temperatura să devină prea caldă în compartimentul pentru alimente congelate) atunci când sunt amplasate pentru o perioadă lungă de timp sub capătul rece al intervalul de temperaturi pentru care este proiectat aparatul frigorific;
 - Atenție: Băuturile efervescente nu trebuie depozitate în compartimente sau dulapuri congelatoare sau în compartimente sau dulapuri cu temperatură scăzută și unele produse nu trebuie consumate prea reci.
 - Atenție: Necesitatea de a nu depăși timpul de păstrare recomandat de producătorii de alimente pentru orice fel de alimente.
 - Atenție: Măsurile de precauție necesare pentru a preveni o creștere nejustificată a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării aparatului frigorific, cum ar fi ambalarea alimentelor congelate în mai multe straturi de ziar.
 - Atenție: O creștere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării manuale, întreținerii sau curățării ar putea scurta durata de viață.
 - Atenție: Atenția necesară cu privire la alimentele congelate depozitate în cazul unei nefuncționări prelungite a aparatului frigorific (întreruperea alimentării cu energie electrică sau defectarea sistemului de refrigerare).
 - Atenție: Când aparatul frigorific este oprit și scos din funcțiune temporar sau pentru o perioadă îndelungată (de exemplu, golit, curățat și uscat, iar ușa (ușile) sau capacul lăsat întredeschis).

PREZENTARE PRODUS



maginile sunt ilustrative. Consultați produsul real.

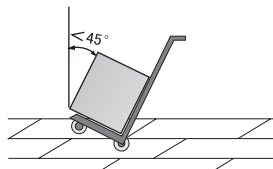
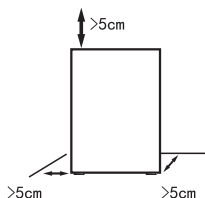


ATENȚIE!

Dacă produsul dvs. este unul îmbunătățit, s-ar putea să fie diferit de acest manual. Însă, performanțele și metoda de folosire nu vor fi modificate.

MANEVRARE ȘI AMPLASAMENT

- Lăsați spațiu în jurul frigiderului, conform figurii.
- În timpul manevrării, ușa frigiderului nu va veni în contact cu diverse ustensile.

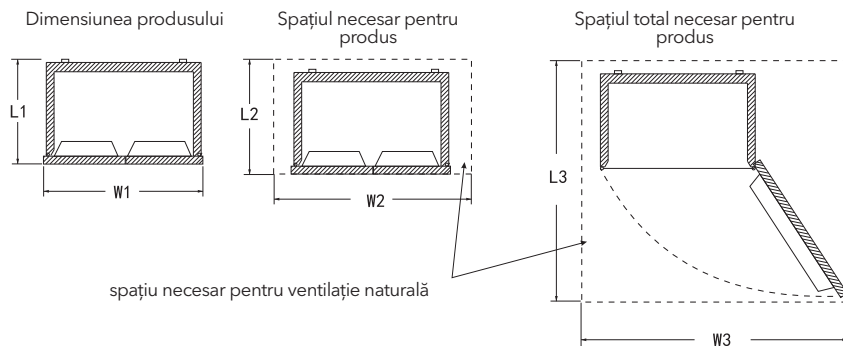


- Frigiderul trebuie amplasat într-un mediu uscat, bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui și de sursa de căldură.
- Frigiderul trebuie așezat pe o suprafață plană și fermă. Dacă solul nu este plat, reglați piciorul de reglare pentru a-l menține la nivel.
- Nu așezați niciodată frigiderul într-un mediu prea rece care ar putea îngheța.
- Îndepărtarea bazei de spumă este benefică pentru disiparea căldurii de jos și poate evita incendii.

⚠ ATENȚIE!

- La manipularea frigiderului, sunt necesare cel puțin două persoane – una ridică partea superioară a părții din spate, cealaltă manevrează partea inferioară (dacă o piesă este prinsă, este destul de periculos și poate provoca un accident).
- La mutarea frigiderului, ghidajul inferior poate deteriora și zgâria podeaua. Dacă trebuie să mutați frigiderul pe o distanță lungă, accesoriile interne trebuie fixate cu bandă adezivă. În caz contrar, accesoriile se pot deteriora din cauza ciocnirii reciproce.
- Vă rugăm să puneți frigiderul într-o poziție cu vibrații mici sau puțin expus la vibrații. Pentru utilizatorii din zona în care se produc adesea cutremure, vă rugăm să fixați frigiderul de perete sau stâlp. În caz contrar, căderea frigiderului va provoca un accident.
- Trebuie lăsat suficient spațiu liber în jur. Dacă spațiul liber este prea mic sau plasați mărfuri deasupra sau aproape de lateral, sau lipiți pe laterale, disiparea căldurii a frigiderului va fi afectată și, astfel, va provoca risipă inutilă de energie electrică, precum și arderea peretelui; contactul dintre spate și perete va provoca vibrații și zgomot;
- Reglați partea din față și piciorul de reglare a frigiderului pentru a-l nivela. Denivelarea frigiderului va provoca vibrații și zgomot.

Dimensiunea produsului și spațiul necesar utilizării produsului sunt prezentate în următoarele imagini:



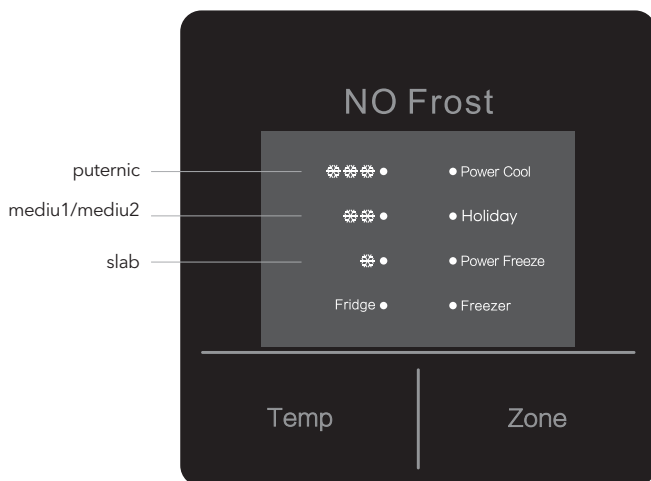
Dimensiune produs		Spațiul necesar pentru utilizarea produsului		Spațiul total necesar pentru produs	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
686	706	>L1+100	>W1+200	>L1+720	>W1+600

PREGĂTIRI PENTRU UTILIZARE

1. Scoateți toate ambalajele, cum ar fi banda de fixare a carcasei etc., în special baza de spumă.
 2. Folosiți o cârpă umedă caldă pentru a curăța atât interiorul, cât și exteriorul frigiderului (detergent neutru poate fi adăugat în apă caldă).
 3. După nivelarea și curățarea frigiderului, lăsați-l timp de aproximativ 5 ore înainte de a conecta ștecherul pentru pornire și răciți frigiderul timp de 2 până la 3 ore înainte de a păstra alimentele.
- Mirosul de plastic va dispărea automat după înghețare.
 - Vara, sunt necesare 24 de ore pentru a îngheța complet alimentele. Verificați starea de refrigerare în a doua zi.
 - Nu deschideți ușile frecvent pentru a economisi energie electrică.

TASTE OPERAȚIONALE

Schema panoului de control



Imaginea reprezintă schema panoului de control al produsului.

Pornire pentru prima dată

La prima pornire, se recomandă ca congelatorul să fie setat la setarea Mediu 2. Frigiderul trebuie, de asemenea, setat la setarea Mediu 2.

Funcția de reglare manuală a temperaturii Reglarea temperaturii în camera de răcire

Apăsați în mod repetat butonul „Zone” până când indicatorul de la zona de temperatură a frigiderului este aprins, apăsați butonul „Temp” pentru a efectua reglarea temperaturii pentru frigider. Notele pentru frigider variază între „puternic” - „mijloc 1” - „mijloc 2” - „slab” - „putere cool” - „Vacanță” - „puternic”.

Reglarea temperaturii congelatorului

Apăsați în mod repetat butonul „Zone” până când indicatorul de la zona de temperatură de îngheț este aprins, apăsați butonul „Temp” pentru a efectua reglarea temperaturii pentru camera de congelare. Clasele pentru camera de congelare variază între „puternic” - „mijloc 1” - „mijloc 2” - „slab” - „putere înghețată” - „puternic”.

Funcție refrigerare rapidă

În starea cu indicatorul de la zona de temperatură de refrigerare fiind aprins, apăsați în mod repetat butonul „Temp” până când indicatorul funcției „power cool” se activează pentru frigider.

După ce introduceți „power cool” timp de 2 ore, veți ieși automat din funcția de răcire rapidă. După ce părăsiți funcția de răcire rapidă, temperatura setată în interiorul frigiderului va reveni automat la mediu2.

În starea de pornire a funcției de răcire rapidă, după ce timpul de deschidere a ușii frigorifice este de peste 3 minute, aceasta va ieși automat din funcția de răcire cu putere.

Funcție de congelare rapidă

În starea în care indicatorul din zona de temperatură de congelare este pornit, apăsați în mod repetat butonul „Temp” până când indicatorul funcției „power freeze” este pornit, apoi intrați în funcția de congelare rapidă pentru congelator.

După ce frigiderul intră în „power freeze”, va intra în starea de răcire puternică și va ieși automat după 4 ore. După ce părăsiți funcția de congelare rapidă, temperatura setată din interiorul camerei de congelare va reveni automat la mediu2. În starea de funcționare a funcției de congelare rapidă, după ce timpul de deschidere a ușii congelatorului este de peste 3 minute, acesta va ieși automat din funcție.

Modul Holildiday

Apăsați butonul „Zone” pentru a selecta Zona Frigider. Apăsați în mod repetat butonul „Temp” până când este selectată setarea „Holildiday”. Modul Holildiday este acum activat.

(Notă: Când modul „Holildiday” este activat, frigiderul va fi efectiv în starea „Oprit”. Înainte de inițierea funcției de vacanță, vă rugăm să scoateți alimentele din frigider).

Depozitarea alimentelor

Camera frigorifică (2°C~8°C)

--Camera frigorifică este folosită în principal pentru depozitarea alimentelor pe termen scurt, cum ar fi laptele, ouăle și băuturile îmbuteliate.

--Legumele, pepenii și fructele vor fi puse în cutia de fructe și legume pentru a preveni pierderea de apă.

-- Alimentele gătită se pun în frigider după ambalare în pungi, pentru a preveni înghețarea și creșterea puterii.

Camera de congelare (-22°C~-15°C)

--Peștele și carnea de congelat trebuie tăiate în bucăți mici, ambalate separat și apoi puse în congelator.

-- Recipientul de sticlă sau recipientul sigilat umplut cu lichid nu trebuie depozitat în camera de congelare, pentru a preveni riscul de spargere din cauza înghețului.

- Alimentele proaspete nu trebuie depozitate împreună cu alimentele congelate.

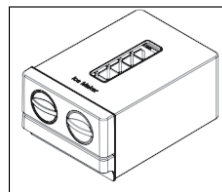
--Nu așezați alimentele aproape de peretele interior în congelator, ca nu cumva alimentele și peretele să fie congelate împreună.

ATENȚIE!

- Alimentele depozitate, dacă există, nu trebuie să blocheze orificiul de evacuare a conductei de aer și orificiul de retur de teama să nu afecteze efectul de refrigerare.
- Înainte de a fi depozitate în frigider, apa și alimentele supraîncălzite trebuie răcite la temperatura camerei.

Producerea cuburilor de gheață (dacă aparatul are această funcție)

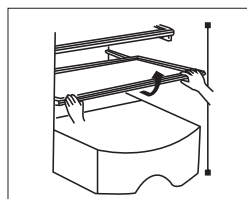
Umpleți cutia de preparare a gheții cu 4/5 apă și puneți cutia în congelator. După ce apa din cutie se transformă în gheață, răsușiți ușor cutia pentru a separa gheața de cutie. Cu toate acestea, nu îndoiiți cutia. Când separați gheața, înfășurați cutia cu o cârpă uscată pentru a evita degerăturile.



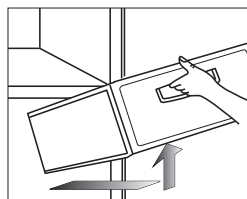
Demontarea și montarea accesoriilor

- Raft de sticlă în camera frigorifică: înălțimea raftului este reglabilă, ceea ce facilitează depozitarea articolelor cu diferite volume. Trageți raftul spre exterior și în sus într-un mod ușor de scos.
- Cutie pentru fructe și legume: pentru depozitarea legumelor și fructelor. Poate fi scoasă trăgând spre exterior.
- Sertar în congelator: depozitarea alimentelor care trebuie conservate pe termen lung, cum ar fi carnea și peștele. Poate fi scos trăgând spre exterior și ridicând în sus.
- Recomandare: Se recomandă să congelați bucata mare de carne după ce a fost tăiată în bucăți mici, pentru a evita tăierea dificilă după ce a fost congelată. Alimentele cu congelare rapidă se distribuie uniform și se păstrează împreună după ce au fost congelate.
- Raft pentru sticle la ușa frigiderului: depozitarea ouălor, diferite băuturi îmbuteliate și alte articole diverse. Poate fi scos ridicând ușor în sus.

Notă: Nu trageți forțat pedestalul sticlei de la ușa frigiderului în timpul dezasblării, pentru a evita deteriorarea frigiderului.



Scoateți ridicând ușor în sus



Schimbarea led-ului

Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor LED este destinată să fie făcută de producător, agentul său de service sau o persoană calificată similară.

ÎNȚREȚINERE

Se recomandă întreținerea frigiderului o dată pe lună;

- Deconectați ștecherul de alimentare pentru a preveni șocurile electrice;
- Folosiți o cârpă umedă sau detergent neutru pentru a șterge contaminarea cu ulei și altă murdărie. Apoi ștergeți complet detergentul.
- Nu utilizați detergent alcalin, pudră de săpun, benzină și alcool, pudră de talc etc.; în caz contrar, straturile sau materialele plastice pot fi deteriorate;

- Curățați în mod regulat corpul frigiderului și curățați praful pentru a menține frigiderul curat.

Verificări după întreținere:

1. Dacă există daune la linia de alimentare și la priză;
2. Dacă există praf pe ștecherul de alimentare;
3. Dacă există căldură anormală pe priză;
4. Dacă priza este slăbită; dacă ștecherul este introdus complet.

NOTĂ

Dacă linia de alimentare și ștecherul sunt deteriorate și există praf, pot apărea șoc electric sau incendiu; După scoaterea din priză, trebuie să treacă 5 minute înainte de a-l reconecta; Nu puneți mâinile sub frigider pentru a nu vă răni.

Verificarea defecțiunilor

Următoarele aspecte trebuie verificate înainte de a solicita reparații:

Defecțiuni: Frigiderul nu funcționează, Efectul de refrigerare este slab

Cauze:

1. Verificați conexiunea la sursa de alimentare.
2. Verificați dacă frigiderul este expus la lumina directă a soarelui sau dacă există o sursă de căldură în apropiere.
3. Verificați dacă există spațiu de disipare a căldurii în jurul frigiderului.

Remedii:

1. Conectați sursa de alimentare.
2. Mutați frigiderul într-un loc fără lumina directă a soarelui și sursă de căldură.
3. Lăsați suficient spațiu între frigider și perete.

Defecțiuni: Alimentele din frigider sunt congelate

Cauze:

1. Verificați dacă temperatura setată este prea scăzută.
2. Verificați dacă alimentele cu prea multă apă sunt prea aproape de peretele din spate.

Remedii:

1. Creșteți în mod corespunzător temperatura. Mutați alimentele cu prea multă apă pe partea ușii a raftului de sticlă

Defecțiuni: Există un sunet anormal în frigider

Cauze:

1. Verificați dacă partea inferioară a frigiderului este stabilă.
2. Verificați dacă frigiderul este prea aproape de perete.
3. Verificați dacă frigiderul atinge alte obiecte.

Remedii:

1. Reglați piciorul inferior de reglare pentru a stabiliza frigiderul.
2. Lăsați suficient spațiu în jurul frigiderului.
3. Îndepărtați obstacolele.

Defecțiuni: Există miros anormal în frigider

Cauze:

1. Verificați dacă alimentele sunt sigilate pentru depozitare.
2. Verificați dacă frigiderul este curat.
3. Verificați dacă alimentele sunt păstrate prea mult timp.

Remedii:

1. Alimente sigilate pentru depozitare. Curățați în mod regulat frigiderul.
2. Nu depozitați alimente prea mult timp.

Nu sunt defecțiuni

Fenomen: fierbinte pe două laturi și distanță între suprafața frigiderului și congelatorului.

Cauză:

Conductele frigiderului (condensator, conducte antiaburire) sunt pe două laturi și partea frontală a frigiderului pentru disiparea căldurii și pentru a preveni condensul.

Fenomen: Ușa este prea strânsă și nu se deschide ușor

Cauza:

Redeschiderea ușii imediat după închidere este grea deoarece aerul fierbinte intră în frigider și se contractă pentru a produce diferența de presiune. Este ușor să deschideți ușa după un timp.

Fenomen: Există undă de apă în frigider

Cauza:

La pornirea sau oprirea compresorului, agentul frigorific va scoate un astfel de sunet; Apa produsă după dezghețare va scoate și ea un astfel de sunet.

Fenomen: Există un sunet de „clic” sau un sunet în frigider

Cauză:

Contrația și umflarea carcasei vor face un astfel de sunet; Când carcasa este rece sau ușa este deschisă, se va auzi acest sunet;

Fenomen: Se aude un zumzet în frigider

Cauză:

Funcționarea compresorului va scoate un astfel de sunet (dacă frigiderul nu este nivelat, acest sunet va fi mai puternic)

Fenomen: Există condens sau îngheț la suprafața ușii congelatorului sau la suprafața alimentelor

Cauză:

Temperatura sau umiditatea în jurul frigiderului este ridicată; Ușa este deschisă prea mult timp; Alimentele cu prea multă apă nu sunt sigilate sau etanș

Fenomen: Există condens pe suprafața luminoasă incorporată

Cauză:

Lumina va produce căldură după ce este aprinsă, iar ușa este deschisă prea mult timp. Deci există o diferență de temperatură și astfel carcasa va avea condens.

Fenomen: Există condens și ceață de apă pe corp

Cauză:

Umiditatea în jurul frigiderului este ridicată, iar umiditatea din aer se va aduna în carcasă pentru a forma condens

PARAMETRI TEHNICI

Model	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Tip climat	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Rezistență șoc electric	I	I	I
Stele			
Volum total	465L	465L	465L
Compartiment alimente proaspete	364L	364L	364L
Volum congelator	90L	90L	90L
Volum depozitare congelator	11L	11L	11L
Putere	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Curent nominal	1.1A	1.1A	1.1A
Capacitate congelare	6kg/24h	6kg/24h	6kg/24h
Putere led	3W	3W	3W
Greutate	72Kg	72Kg	72Kg
Dimensiuni (WxDxHmm)	706x686x1850	706x686x1850	706x686x1850
Agent frigorific și cantitate de încărcare	R600a,53g	R600a,53g	R600a,53g
Nivel zgomot (dB(A) re 1 pW)	41	41	41
Consum energetic E32	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h
Consum energetic auxiliar	249KWh/a	249KWh/a	249KWh/a

CONȚINUT

Anexă \ Model	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Raft frigider	3	3	3
Raft congelator	1	1	1
Cameră răcire	1	1	1
Capac	1	1	1
Cutie depozitare apă	/	/	/
Ladă superioară	1	1	1
Ladă inferioară	1	1	1
Suport sticle frigider	3	3	3
Suport sticle congelator	2	2	2
Cutie producere gheață	1	1	1
Cutie ouă	1	1	1
Mâner	/	/	/
Instrucțiuni de funcționare	1	1	1

INSTRUCȚIUNI RECUPERARE

Eliminare

Aparatele vechi mai au ceva plus valoare. O abordare prietenoasă cu mediul va asigura că materiile prime valoroase sunt reciclate. Agenții frigorifici utilizați în echipamentele dumneavoastră și materialele de izolare necesită proceduri speciale de manipulare. Asigurați-vă că nu există nicio deteriorare a conductei din spatele echipamentului înainte de manipulare.

Informații actualizate despre opțiunile de eliminare a echipamentelor vechi și a ambalajelor din echipamentele vechi pot fi obținute de la oficiul municipal local.



Eliminarea corectă a acestui produs:

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

DESCRIEREA TIPURILOR DE CLIMAT

Tabelul 1:

Clasa	Simbol	Intervale de temperatură °C
Temperat extins	SN	+ 10 până la + 32
Temperat	N	+ 16 până la + 32
Subtropical	ST	+ 16 până la + 38
Tropical	T	+ 16 până la + 43

Temperat extins: acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C;

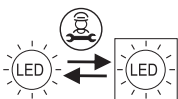
Temperat: acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C;

Subtropical: acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C;

Tropical: acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 43 °C;

Dragi clienți,

dacă aveți nevoie de service pentru clienți, vă rugăm să verificați cardul de garanție pentru mai multe informații.



Sursă de iluminat (LED) care trebuie înlocuită doar de un tehnician profesionist.

1. Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Deca treba da budu pod nadzorom, kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
2. Ako je dovodni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druge kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
3. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i razumeju opasnosti koje mogu nastati. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja deca ne smeju obavljati bez nadzora.
4. **UPOZORENJE:** Obezbedite da ništa ne blokira otvore za ventilaciju u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi.
5. **UPOZORENJE:** Ne koristite mehaničke uređaje ili druge metode za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
6. **UPOZORENJE:** Ne oštećujte rashladni sistem.
7. **UPOZORENJE:** Ne koristite električne uređaje unutar odeljaka za skladištenje hrane u ovom uređaju, osim ako ih ne preporučuje proizvođač.
8. Ne skladištite eksplozivne materije poput aerosolnih limenki sa zapaljivim pogonskim gorivom u ovom uređaju.
9. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim objektima kao što su:
 - Kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - Seoske kuće i za goste u hotelima, motelima i sličnim smeštajnim objektima;
 - Objekti poput pansiona;
 - Usluge cateringa i slične netrgovinske usluge.
10. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske efikasnosti klase F za izvor svetlosti ERP, testiran sa (bez) poklopca za svetlo.

UPUTSTVA O BEZBEDNOSTI

1. Upozorenje

- Upozorenje: Obezbedite da nema nikakvih barijera oko uređaja ili u ugrađenoj strukturi, kako bi se osigurala slobodna ventilacija.
- Upozorenje: Zabranjeno je ubrzavati proces odmrzavanja bilo kojim mehaničkim uređajem ili drugom metodom osim onom koju preporučuje proizvođač. Upozorenje: Nikada ne oštećujte rashladni sistem.
- Upozorenje: Nikada ne koristite bilo koji električni uređaj u komori za hranu uređaja osim onog koji preporučuje proizvođač.
- Upozorenje: Nikada ne stavljajte tečni napitak ili hranu u staklenoj posudi u zamrzivač zbog mogućnosti pucanja.
- Upozorenje: U slučaju isključivanja napajanja, frižider treba ponovno uključiti 5 minuta kasnije zbog mogućnosti oštećenja kompresora.
- Upozorenje: Ako tokom upotrebe primetite bilo kakve nepravilnosti, neobičnu buku, miris, dim ili drugu nepravilnost, odmah isključite uređaj i na vreme kontaktirajte kompanijsku službu postprodajne podrške.
- Upozorenje: Nikada ne stavljajte prst ili ruku ispod frižidera, posebno na zadnji donji deo frižidera, kako ne bi došlo do povrede ostrim predmetom.
- Upozorenje: Deca se ne smeju igrati sa frižiderom ili se penjati na njega. Deca uvek moraju biti pod nadzorom roditelja, kako bi se izbegle opasnosti.
- Upozorenje: Nikada ne stavljajte ruku između vrata da biste otvorili ili zatvorili vrata frižidera, kako ne bi došlo do povrede prsta. Za otvaranje i zatvaranje uvek koristite držač na vratima.
- Upozorenje: U okviru klimatskih tipova SN, N i ST, radni opseg ambijentalne temperature uređaja je od 10°C do 38°C; u okviru klimatskih tipova SN, N, ST i T, radni opseg ambijentalne temperature uređaja je od 10°C do 43°C. Ako uređaj radi van ocenjenog klimatskog tipa (opsega temperature okoline), uređaj možda neće održavati zadovoljavajuću unutrašnju temperaturu.



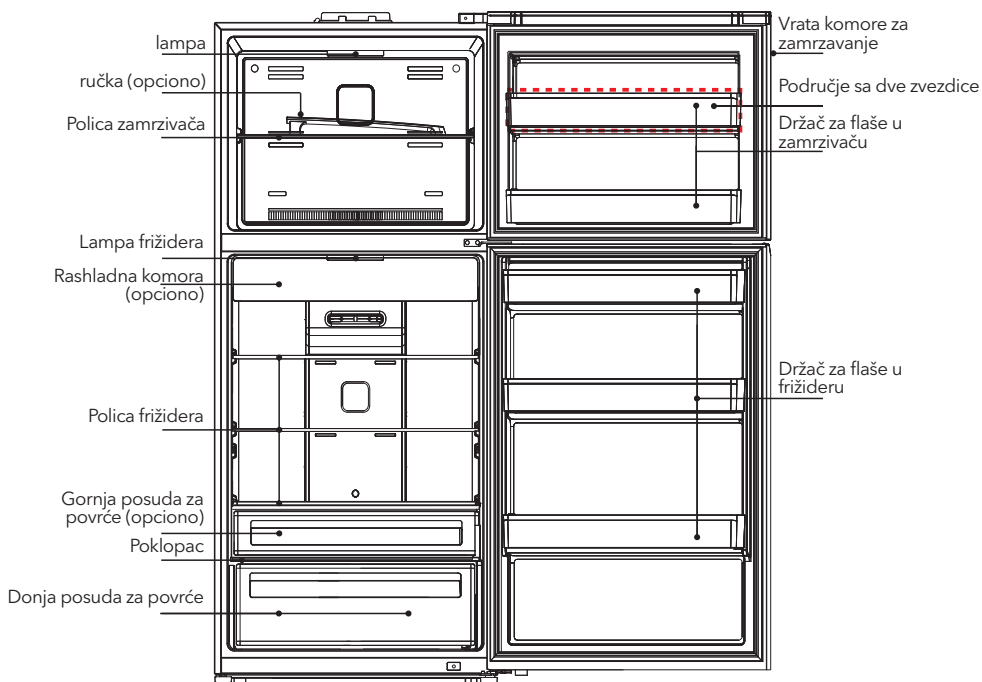
- Upozorenje: Rizik od požara / zapaljivi materijali
- Upozorenje: Prilikom postavljanja uređaja, obezbedite da dovodni kabl nije zaglavljen ili oštećen.
- Upozorenje: Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosiva napajanja na zadnjoj strani uređaja.

- Deci uzrasta od 3 do 8 godina dozvoljeno je da pune i prazne rashladne uređaje. Dugo otvaranje vrata može uzrokovati značajan porast temperature u delovima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačne odvođe. Čistite rezervoare vode ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu povezan sa vodovodom ako voda nije korišćena 5 dana.
- Čuvajte sirovo meso i ribu u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođu u kontakt sa drugom hranom ili ne kapaju po njoj.
- Komore za zamrznutu hranu sa dve zvezdice pogodne su za skladištenje prethodno zamrznute hrane, te za skladištenje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
- Komore sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodne za zamrzavanje sveže hrane. Ako je rashladni uređaj prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste sprečili razvoj plesni unutar uređaja.

2. Oprez

- Upozorenje: Napajanje ovog proizvoda mora biti istovetno sa napajanjem navedenim na pločici sa imenom, i treba koristiti standardnu nezavisnu utičnicu sa 3 rupe (iznad 10A, pouzdano uzemljenu). Jedna utičnica ne sme biti deljena sa više od jednog uređaja; u suprotnom, može doći do požara zbog pregrevanja.
- Upozorenje: Nikada ne vući napajajući kabl rukom. Neophodno je držati i isključiti napojni konektor iz utičnice kako biste prekinuli napajanje. Napajajući kabl ili konektor ne smete dodirivati mokrim rukama kako ne bi došlo do strujnog udara.
- Upozorenje: Napojni kabl ne sme biti pritisnut bilo kojim teškim predmetom i ne sme biti previše savijen. Oštećenje ili skidanje izolacije sa napojnog kabla može rezultirati požarom ili električnim udarom. Ako je napojni kabl oštećen ili presečen, odmah kontaktirajte odeljenje postprodajne usluge.
- Upozorenje: U frižideru nije dozvoljena upotreba zapaljivih ili eksplozivnih materija, kao ni korozivnih kiselina ili alkalnih materija.
- Upozorenje: Frižider ne sme kisnuti ili biti izložen direktnom uticaju sunčeve svetlosti.
- Upozorenje: Zabranjeno je postavljanje posuda sa tečnošću na frižider jer oštećenje ili prevrtanje posude može uticati na električnu izolaciju frižidera i rezultirati električnim udarom ili požarom.
- Upozorenje: Frižider ne sme biti rastavljan ili modifikovan bez dozvole. Popravka frižidera mora biti obavljena od strane stručnjaka.
- Upozorenje: U slučaju curenja bilo kog zapaljivog gasa kao što je gas uglja, neophodno je prvo zatvoriti ventil koji curi, a zatim otvoriti prozor radi provetranja. Zabranjeno je odmah isključiti priključak frižidera zbog mogućnosti izbijanja požara ili eksplozije usled električnog varničenja.
- Upozorenje: Rashladni uređaji - posebno frižideri sa zamrzivačem Tipa I - možda neće konzistentno raditi (postoji mogućnost odmrzavanja sadržaja ili povećanja temperature u zamrznutom delu) kada su tokom dužeg vremenskog perioda postavljeni ispod opsega temperatura za koje je uređaj dizajniran;
- Upozorenje: Gazirana pića ne bi trebalo čuvati u zamrzivačima za hranu ili u niskotemperaturnim komorama. Neke proizvode, poput vode, ne bi trebalo konzumirati previše hladne.
- Upozorenje: Važno je ne premašiti vreme čuvanja hrane koje preporučuju proizvođači za bilo koju vrstu hrane.
- Upozorenje: Potrebne su mere opreza kako bi se sprečilo povećanje temperature zamrznute hrane tokom odmrzavanja rashladnog uređaja, poput uvijanja zamrznute hrane u nekoliko slojeva novinskog papira.
- Upozorenje: Važno je znati da porast temperature zamrznute hrane tokom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti vreme čuvanja.
- Upozorenje: Obratite posebnu pažnju na zamrznutu hranu prilikom skladištenja u slučaju produženog neaktivnog rada rashladnog uređaja (prekida napajanja ili kvara na rashladnom sistemu).
- Upozorenje: Mere koje treba preduzeti kada se rashladni uređaj isključi i privremeno ili trajno ne koristi (npr. potrebno ga je isprazniti, očistiti i osušiti, vrata ili poklopac ostaviti malo otvorene).

PREDSTAVLJANJE UREĐAJA



Slike su samo za referencu. Molimo pogledajte uređaj.

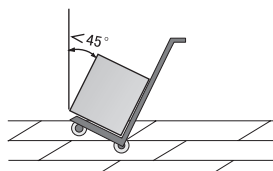
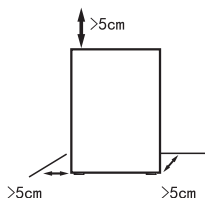


UPOZORENJE!

Ako je vaš proizvod poboljšán, možda se neće potpuno poklapati sa onim što je navedeno u uputstvima. Međutim, to neće promeniti performanse i način primene. Slobodno koristite proizvod bez brige.

UKOVANJE I POSTAVLJANJE

- Oko frižidera treba ostaviti određeni prostor, kako je prikazano na slici.
- Prilikom rukovanja, strana vrata frižidera ne sme dolaziti u kontakt sa alatima za rukovanje.



- Frižider treba postaviti u okruženje koje je suvo, ima dobru ventilaciju, udaljeno je od direktnog sunčevog svetla i izvora toplote.
- Frižider treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Ako je pod neravan, podesite podešavajuće nogare da biste ga nivelisali.
- Nikada ne postavljajte frižider u previše hladno okruženje koje može dovesti do smrzavanja.
- Uklanjanje podloge od pene sa donje strane korisno je za disipaciju toplote sa dna i može sprečiti požar.

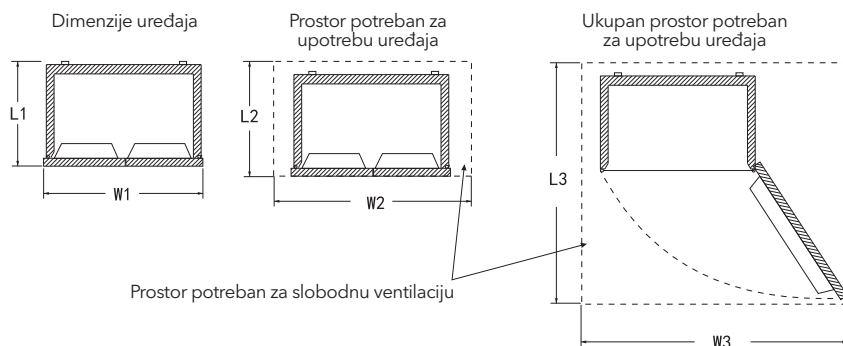


UPOZORENJE!

- Prilikom rukovanja frižiderom, potrebne su najmanje dve osobe - jedna podiže gornji deo zadnjeg dela uređaja, dok druga rukuje donjim delom (ako je jedan deo stegnut, to je prilično opasno i može izazvati nesreću).
- Pri pomeranju frižidera, donji točkić može oštetiti i izgrebati pod. Ako morate premestiti frižider na veću udaljenost, unutrašnji dodaci treba da budu fiksirani selotejpom. Inače, dodaci mogu biti oštećeni usled sudaranja jednih sa drugima.
- Postavite frižider na mesto sa malo vibracija ili malo izloženih vibracija. Za korisnike u područjima gde se često javljaju zemljotresi, fiksirajte frižider uz zid ili stub. Inače, pad frižidera može izazvati nesreću.
- Ostavite dovoljno prostora oko frižidera. Ako je razmak suviše mali ili stavljate robu na vrh ili blizu ivice, ili lepите sa strana, to će uticati na disipaciju toplote frižidera i dovesti do nepotrebnog gubitka električne energije, kao i do zagrevanja zida i ostale robe; kontakt između leđa frižidera i zida izazvaće vibracije i buku;
- Podesite prednji deo i podešavajuće nogare frižidera da ga iznivelišete. Neizniveliisani uređaj izazvaće vibracije i buku.

Ovaj frižider nije namenjen za ugradnju.

Dimenzije uređaja i prostor potreban za njegovo korišćenje prikazani su na sledećim slikama:



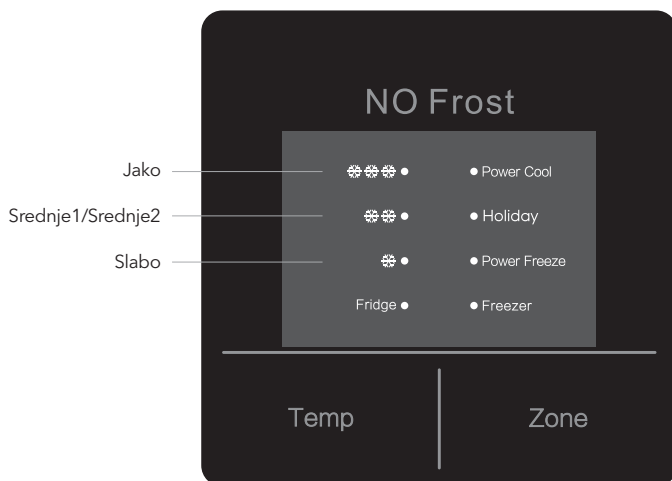
Dimenzije uređaja		Prostor potreban za korišćenje uređaja		Ukupan prostor potreban za upotrebu uređaja	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
686	706	>L1+100	>W1+200	>L1+720	>W1+600

PRIPREME PRE UPOTREBE

1. Uklonite sve montažne sklopove poput trake za fiksiranje kućišta itd., posebno penasti oslonac.
 2. Koristite toplu vlažnu krpu da očistite kako unutrašnjost, tako i spoljašnjost frižidera (može se dodati neutralni deterdžent u mlaku vodu).
 3. Nakon nivelisanja i čišćenja frižidera, ostavite ga oko 2 sata pre nego što priključite napojni kabl kako biste ga uključili. Ohladite frižider 2 do 3 sata pre nego što stavite hranu u njega.
- Plastični osveživač mirisa će se automatski razgraditi nakon nekog vremena zamrzavanja.
 - Tokom vrelot leta, potrebna su 24 sata da se hrana potpuno zamrzne. Proverite uslove hlađenja drugog dana.
 - Nemojte često otvarati vrata kako biste uštedeli električnu energiju.

RADNE TIPKE

Rad i dijagram kontrolne table



Gore je navedena kompjuterska kontrolna ploča proizvoda

Uključivanje uređaja prvi put

Kada prvi put uključujete uređaj, preporučuje se da zamrzivač bude postavljen na srednji 2 nivo. Frižider takođe treba postaviti na srednji 2 nivo.

Funkcija ručnog podešavanja temperature

Podešavanje temperature u rashladnoj komori

Pritisakajte dugme „Zona“ dok se indikator na temperaturnoj zoni frižidera ne upali, a zatim pritisnite dugme „Temp“ da biste izvršili podešavanje temperature za frižider. Nivoi za frižider se ciklično menjaju između „jako“ - „srednji 1“ - „srednji 2“ - „slabo“ - „brzo hlađenje“ - „odmor“ - „jako“.

Podešavanje temperature komore za zamrzavanje

Pritisakajte dugme „Zona“ dok se indikator na temperaturnoj zoni zamrzavanja ne upali, pritisnite dugme „Temp“ da biste izvršili podešavanje temperature za komoru za zamrzavanje. Nivoi za komoru za zamrzavanje se ciklično menjaju između „jako“ - „srednji 1“ - „srednji 2“ - „slabo“ - „brzo zamrzavanje“ - „jako“.

Funkcija brzog hlađenja

U statusu gde je indikator na zoni temperature hlađenja uključen, pritisakajte dugme „Temp“ dok indikator funkcije „power cool“ ne bude uključen,

a zatim udite u funkciju brzog hlađenja za frižider. Iz režima "power cool" automatski ćete izaći nakon 2 sata od postavljanja funkcije brzog hlađenja. Nakon izlaska iz funkcije brzog hlađenja, postavljena temperatura unutar frižidera automatski će se vratiti na srednju 2. Ukoliko su, dok traje režim brzog hlađenja, vrata uređaja otvorena duže od 3 minuta, on će automatski izaći iz funkcije "power cool".

Funkcija brzog zamrzavanja

U statusu gde je indikator na zoni temperature zamrzavanja uključen, pritisajte dugme "Temp" dok indikator funkcije "power freeze" ne bude uključen, a zatim udite u funkciju brzog zamrzavanja. Nakon što uređaj uđe u "power freeze" režim, on će ući u status jakog hlađenja iz kojeg će automatski izaći nakon 4 sata. Nakon izlaska iz funkcije brzog zamrzavanja, postavljena temperatura unutar komore za zamrzavanje automatski će se vratiti na srednju 2. Ukoliko su, dok traje režim brzog zamrzavanja, vrata uređaja otvorena duže od 3 minuta, on će automatski izaći iz režima "power freeze".

Režim odmora

Pritisnite dugme "Zone" da biste odabrali zonu frižidera. Pritisajte dugme "Temp" dok ne bude odabrana postavka "Holiday". Režim odmora je sada uključen.

(Napomena: Kada je aktiviran režim "Holiday", frižider će efektivno biti u stanju "isključeno". Pre pokretanja funkcije odmora, uklonite hranu iz frižidera).

Čuvanje hrane

Komora za hlađenje (2°C~8°C)

- Komora za hlađenje se uglavnom koristi za čuvanje kratkoročne hrane, poput mleka, jaja i flaširanih pića.
- Povrće, dinje i voće treba staviti u kutiju za voće i povrće kako bi se sprečio gubitak vode.
- Kuvanu hranu treba staviti u frižider nakon pakovanja u kese, kako bi se sprečilo zamrzavanje i povećanje potrošnje energije.

Komora za zamrzavanje (-24°C~-15°C)

- Riba i meso koje se zamrzava treba iseckati na male komade, posebno upakovati u kese za zamrzavanje, a zatim staviti u zamrzivač.
- Staklene posude ili zatvorene posude napunjene tečnošću ne smeju se čuvati u komori za zamrzavanje, kako bi se sprečio rizik od pucanja.
- Sveže namirnice ne smeju se čuvati zajedno sa zamrznutim namirnicama.
- Ne stavljajte hranu blizu unutrašnjeg zida u zamrzivaču kako biste izbegli da se hrana i zid zamrznu zajedno.

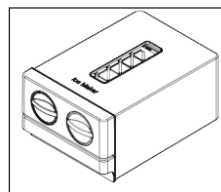


UPOZORENJE!

- Hrana skladištena u uređaju ne sme blokirati izlaz vazdušnog kanala i povratni otvor, kako ne bi uticala na efekat hlađenja.
- Pre skladištenja u frižider, zagrejana voda i hrana moraju se ohladiti na sobnoj temperaturi.

Pravljenje leda (Ukoliko uređaj ima tu funkciju)

Napunite posudu za pravljenje leda sa 4/5 vode i stavite je u komoru za zamrzavanje. Nakon što se voda pretvori u led, blago okrenite posudu kako biste odvojili led od posude. Nemojte savijati posudu. Prilikom odvajanja leda, omotajte posudu suvom krpom da biste izbegli smrzavanje prstiju.



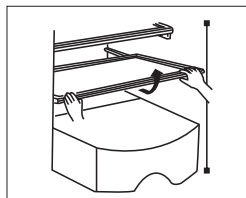
Metod demontaže i montaže dodatka

- Staklena polica u rashladnoj komori: visina police je podesiva, što olakšava skladištenje predmeta različitih zapremina. Polako povucite policu prema spolja i prema gore da biste je izvukli.
- Kutija za voće i povrće: namenjena je za čuvanje povrća i voća. Može se izvaditi povlačenjem prema spolja.
- Fioka u komori zamrzivača: namenjena je za skladištenje hrane koja se čuva dugoročno, poput mesa i ribe. Može se izvaditi povlačenjem prema spolja i podizanjem prema gore.
- Korisni saveti: Preporučuje se da se meso isecka na manje komade pre nego što se stavi u fioku, kako bi se izbeglo teško sečenje nakon zamrzavanja. Brzo zamrznuta hrana treba da se ravnomerno rasporedi i čuva zajedno nakon zamrzavanja.
- Postolje za boce na vratima rashladne komore: za čuvanje jaja, raznih flaširanih pića i drugih sitnica. Može se izvaditi tako što se lagano podigne.

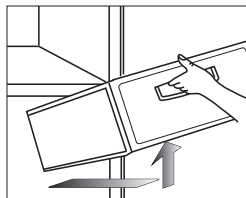
Napomena: Ne potežite postolje za boce na vratima rashladne komore na silu prilikom demontaže, kako biste izbegli oštećenje frižidera.

Zamena sijalice

Svaku zamenu ili održavanje LED lampi treba da obavi proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalifikovano lice.



Izvadite laganim povlačenjem nagore i prema spolja



Izvadite laganim povlačenjem ka spolja i prema gore

NEGA I ODRŽAVANJE

Predlaže se održavanje frižidera jednom mesečno:

- Isključite utikač iz struje kako biste izbegli električni udar;
- Koristite vlažnu krpu ili neutralni deterdžent (sredstvo za čišćenje) da obrišete masnoće i druge nečistoće. Zatim potpuno obrišite deterdžent.
- Ne koristite alkalne deterdžente, sapun u prahu, benzin, alkohol, talk u prahu itd. Njihovom upotrebom se premazi ili plastika mogu oštetiti.
- Redovno čistite telo frižidera i uklanjajte prašinu s poda kako biste održali frižider čistim.

Provere nakon održavanja:

1. Da li postoje oštećenja na strujnoj liniji i utikaču;
2. Da li postoje naslage prašine na strujnom utikaču;
3. Da li postoje abnormalni toplotni tragovi na utikaču;
4. Da li je utičnica labava;
5. Da li je utikač potpuno umetnut.



NAPOMENA

Ako su strujna linija i utikač oštećeni i postoje naslage prašine, može doći do električnog udara ili požara; Nakon što isključite utikač, mora proći 5 minuta pre ponovnog uključivanja; Ne stavljajte ruke ispod frižidera kako biste izbegli povredu.

Analiza kvarova

Pre nego što dođe do kvarova koji zahtevaju održavanje, treba pregledati sledeće stavke:

Kvarovi: Frižider ne radi, hlađenje je slabo

Uzroci:

1. Proverite povezivanje napajanja.
2. Proverite da li je frižider izložen direktnom sunčevom svetlu ili da li postoji izvor toplote u blizini.
3. Proverite da li postoji dovoljno prostora za disipaciju toplote oko frižidera.

Rešenja:

1. Povežite napajanje.
2. Premestite frižider na mesto bez direktnog sunčevog svetla i izvora toplote.
3. Ostavite dovoljno prostora između frižidera i zida.

Kvarovi: Hrana u rashladnoj komori je zamrznuta

Uzroci:

1. Proverite da li je postavljena temperatura previše niska.
2. Proverite da li su namirnice sa previše vode previše blizu zadnjeg zida.

Rešenja:

1. Adekvatno povećajte temperaturu.
2. Premestite namirnice sa previše vode na stranu staklene police koja je bliže vratima.

Kvarovi: U frižideru se čuje neobičan zvuk

Uzroci:

1. Proverite da li je dno frižidera stabilno.
2. Proverite da li je frižider previše blizu zida.
3. Proverite da li frižider dodiruje druge predmete.

Rešenja:

1. Podesite podešavajuću nogu na dnu kako biste stabilizovali frižider.
2. Ostavite dovoljno prostora oko frižidera.
3. Uklonite prepreke.

Kvarovi: U frižideru postoji neobičan miris

Uzroci:

1. Proverite da li su namirnice koje se čuvaju zatvorene.
2. Proverite da li je frižider čist.
3. Proverite da li su namirnice čuvane predugo.

Rešenja:

1. Zatvorite namirnice koje čuvate.
2. Redovno čistite frižider.
3. Ne čuvajte namirnice predugo.

Nije kvar

Pojava: Toplota ili zagrevanje s obe strane uređaja i prostora između rashladne komore i komore za zamrzavanje

Uzrok: Cevi frižidera (kondenzator, antimagljenje) su na dva kraja i prednjem delu frižidera radi disipacije toplote i sprečavanja kondenzacije.

Pojava: Vrata su previše tesna i teško se otvaraju

Uzrok: Ponovno otvaranje vrata odmah nakon zatvaranja je teško jer topao vazduh ulazi u frižider i skuplja se stvarajući razliku u pritisku. Nakon nekog vremena, moći ćete lakše da otvorite vrata.

Pojava: U frižideru se čuje zvuk talasanja vode

Uzrok: Pri pokretanju ili zaustavljanju kompresora, frižider će proizvesti takav zvuk. Voda koja se stvori nakon odmrzavanja takođe može proizvesti takav zvuk.

Pojava: U frižideru se čuje "klik" ili zvuk kucanja

Uzrok: Skupljanje i širenje kućišta će proizvesti takav zvuk. Kada je kućište hladno ili su vrata otvorena, ovaj zvuk će se pojaviti.

Pojava: U frižideru se čuje brujanje

Uzrok: Rad kompresora će proizvesti takav zvuk (ako frižider nije nivelisan, ovaj zvuk će biti glasniji).

Pojava: Javlja se kondenzacija ili led na površini vrata komore za zamrzavanje ili na površini hrane

Uzrok: Visoka temperatura ili vlažnost oko frižidera; Vrata su otvorena predugo; Hrana sa previše vode nije zatvorena ili čvrsto umotana.

Pojava: Na površini ugrađenog svetla se pojavljuje kondenzacija

Uzrok: Svetlo će proizvesti toplotu nakon što se upali, a vrata su otvorena predugo vremena. Zbog toga postoji temperaturna razlika pa će se pojaviti kondenzacija na svetlosnom kućištu.

Pojava: Na telu frižidera se pojavljuje kondenzacija i vodena para

Uzrok: Vlažnost oko frižidera je visoka, vlaga u vazduhu će se skupljati na kućištu i formirati kondenzaciju.

TEHNIČKI PARAMETRI

Model	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Klimatski tip	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Otpornost na električni udar	I	I	I
Oznaka zvezde			
Ukupni volumen	465L	465L	465L
Pregrada za sveže namirnice	364L	364L	364L
Zapremina zamrzivača	90L	90L	90L
Zapremina za skladištenje zamrzivača	11L	11L	11L
Tip napajanja	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Nazivna struja	1.1A	1.1A	1.1A
Kapacitet zamrzavanja	6kg/24h	6kg/24h	6kg/24h
Snaga lampe	3W	3W	3W
Težina	72Kg	72Kg	72Kg
Dimenzije (ŠxDxV mm)	706x686x1850	706x686x1850	706x686x1850
Rashladno sredstvo i količina punjenja	R600a,53g	R600a,53g	R600a,53g
Nivo buke (dB(A) re 1 pW)	41	41	41
Potrošnja energije E32	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h	1.010KWh/24h
Pomoćna potrošnja energije	249KWh/a	249KWh/a	249KWh/a

LISTA PAKOVANJA

Aneks	Model	RD4650FTE	RD4650FTXE	RD4650XTBE
Polica frižidera		3	3	3
Polica zamrzivača		1	1	1
Rashladna komora		1	1	1
Poklopac		1	1	1
Kutija za vodu		/	/	/
Gornja posuda za povrće		1	1	1
Donja posuda za povrće		1	1	1
Držač za flaše u frižideru		3	3	3
Držač za flaše u zamrzivaču		2	2	2
Kutija za pravljenje leda		1	1	1
Kutija za jaja		1	1	1
Ručka		/	/	/
Uputstvo za upotrebu		1	1	1

UPUTSTVA ZA BEZBEDAN OPORAVAK

Odlaganje

Stari uređaji još uvek imaju određenu vrednost. Ekološki prihvatljiv pristup će osigurati da se vredni siroviniski materijali recikliraju.

Rashladna sredstva koja se koriste u uređaju i izolacioni materijali zahtevaju posebne postupke rukovanja. Pre rukovanja, uverite se da nema oštećenja na cevima na poledini uređaja. Informacije o opcijama za odlaganje starih aparata i ambalaže starih aparata možete dobiti od lokalne gradske kancelarije.



Pravilno odlaganje ovog uređaja:

Ova oznaka ukazuje da uređaj ne bi trebalo odlagati sa ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Kako biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili korišćeni uređaj, koristite sisteme za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavca kod koga ste kupili uređaj. Oni mogu preuzeti proizvod od vas i pobrinuti se za ekološki sigurno recikliranje.

OPIS KLIMATSKIH TIPOVA

Tabela 1: Klimatske klase

Klasa	Simbol	Opseg temperature okoline °C
Proširena umerena klima	SN	+ 10 to + 32
Umerena klima	N	+ 16 to + 32
Suptropska klima	ST	+ 16 to + 38
Tropska klima	T	+ 16 to + 43

Proširena umerena klima: Ovaj rashladni uređaj namenjen je za korišćenje pri temperaturama okoline u rasponu od 10 °C do 32 °C;

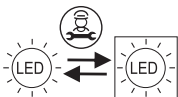
Umerena klima: Ovaj rashladni uređaj namenjen je za korišćenje pri temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 32 °C;

Suptropska klima: Ovaj rashladni uređaj namenjen je za korišćenje pri temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 38 °C;

Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj namenjen je za korišćenje pri temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 43 °C;

Dragi korisniče,

ukoliko vam je potrebna korisnička podrška, molimo vas da proverite garantni list za dodatne informacije.



Zamenu (samo LED) izvora svetlosti može vršiti samo stručno lice.

TESLA

tesla.info

